

ŽIDOVSKÁ OBEC V PRAZE



VÝROČNÍ ZPRÁVA ZA ROK 2018

Obsah

I.	Úvodní slovo předsedy	2
II.	Základní údaje o ŽOP	4
	Poslání	4
	Shromáždění členů	4
	Setkání nových členů ŽOP	5
	Dotované spolky, organizace a skupiny	5
	Lauderovy školy při ŽOP	5
	Členové statutárních orgánů a vedení ŽOP	6
	Synagogy a další turistická centra ve správě ŽOP navštěvované turisty	7
III.	Obecní noviny	10
IV.	Kulturní a společenské akce, oslavy židovských svátků, pietní akty, významné návštěvy	12
	Kulturní a společenské akce, oslavy židovských svátků	12
	Pietní akce	14
V.	Zpráva o činnosti jednotlivých oddělení ŽOP	16
	1. Rabinát	16
	2. Střediska sociální a zdravotní péče ŽOP	19
	3. Knihovna a informační centrum, středisko předarchivní péče	31
	4. Restaurace Šalom	32
	5. Program Lauderovy školky v Praze ve fakultní mateřské škole při Pedagogické fakultě Univerzity Karlovy	33
	6. Ekonomické oddělení	34
	7. Oddělení bezpečnosti	34
VI.	Matana, a. s.	36
	Péče o mimopražské památky	39
VII.	Webové stránky ŽOP	40
VIII.	Granty, dotace a dary poskytnuté ŽOP v roce 2018.	41
	Nadace a instituce	41
	Jednotlivci (dary nad 10 000 Kč)	42
IX.	Hospodářský výsledek ŽOP v roce 2018	44
X.	Zpráva auditora	46

I. Úvodní slovo předsedy

Milí členové obce, vážení přátelé,
s velkou lítostí musím konstatovat, že Židovská obec v Praze utrpěla vážnou ztrátu, neboť její předseda PhDr. Jan Munk podlehl vážné nemoci. Po volbě reprezentací jsem zaujal jeho místo s vědomím, že některé rány se těžko zacelují a některé osobnosti složitě nahrazují. Předkládám tedy slovo předsedy s vědomím, že prezentuji práci svého předchůdce i celého kolektivu vedení obce.

Z hlediska ekonomického, společenského i organizačního obec zažila dobrý rok 2018. Možná by stačilo napsat, že vše probíhalo podle představ, očekávání a v souladu s rozpočtem. Dobré výsledky však nejsou pouhou náhodou, je za nimi velké množství práce zaměstnanců i dobrovolníků, a proto bychom především rádi poděkovali všem, kteří svou prací, dobrovolnou činností nebo příspěvkem podpořili aktivity obce.

Obec má dlouhodobě nastavené priority, především tradiční témata všech židovských obcí, z nichž bychom zejména zdůraznili sociální služby, jimž obec věnuje nejvíce pozornosti i prostředků. Jak je patrné z ekonomických přehledů a výsledků financování, daří se pro ně získávat významnou část nákladů z grantů, dotací a darů. Důležité je připomenout velký podíl Claims Conference na financování domácí péče a sociálních služeb a významnou částku z českých veřejných zdrojů na provoz Hagiboru. Díky těmto institucím jsou naše vlastní výdaje na sociální péči stabilní.

Významným cílem obce je podpora Lauderových škol. Každému lze doporučit k nahlédnutí webové stránky školy, návštěvu během dne otevřených dveří nebo pravidelné informace o škole v *Obecních novinách*. V letošním roce realizujeme již třetí dostavbu a získáme maximální možné rozšíření. Škola je příkladem snu, který se podařilo uvést v život.

Trvale věnujeme maximální pozornost našim synagogám, hřbitovům a dalším památkám. Systematická péče přinesla mimořádné výsledky, na které můžeme být hrdi. I zde jsme úspěšní v získávání grantů a dotací. Praha se těší velkému zájmu návštěvníků, kteří jsou zároveň zdrojem pro obnovu památek, naším závazkem je však udržet v dobrém stavu více než sto sedmdesát mimopražských hřbitovů a tři desítky mimopražských synagog. To je závazek náročnější a obtížnější, stejně jako péče o Nový židovský hřbitov a další pražské židovské hřbitovy, které již nejsou tak turisticky atraktivní.



Jak nejlépe hospodařit, kde lze ušetřit, kde je vhodné investovat, co zlepšovat, to jsou stálé otázky, které se vynořují při péči o naše nekomerční i komerční nemovitosti, jež jsou dnes zdrojem našich finančních toků, a mělo by tomu tak být i v budoucnu. Pomalu se rozvíjí obnova významné komerční památky v Dlouhé ulici. Tato rekonstrukce sice spotřebuje značnou část našetřených peněz, ale také zajistí budoucí příjmy. Kromě grantů, dotací a darů můžeme na aktivity a činnost rozdělit jenom to, co vyděláme.

Výroční zpráva vám přináší informace o veškerých činnostech minulého roku. Pravidelně vás také informují *Obecní noviny* se svými zprávami z vedení i s řadou samostatných článků, které se zabývají některými významnými tématy. V oblasti způsobu předávání informací a komunikace lze asi mnohé zlepšit. Pokoušíme se o to. Jsme velice rádi, že existuje o dění na obci zájem, a byli bychom ještě raději, kdyby tento zájem rostl. Vedení je připraveno poskytovat informace, má zájem reagovat na podněty a návrhy, otázkou je nalezení vhodné formy a času.

Ještě jednou děkujeme za přečtení výroční zprávy. Detailnější informace o hospodaření najdete v ekonomických tabulkách, které každý rok připravujeme pro shromáždění členů, na něž vás také srdečně zveme.

I nadále se budeme snažit dobře pečovat o potřeby našich členů a v této snaze nám jistě napomohou vaše připomínky. Předem za ně děkujeme.

Za vedení ŽOP předseda František Bányai

II. Základní údaje o ŽOP

Poslání

Židovská obec v Praze sdružuje občany z více než čtyřiceti procent území České republiky, kteří se hlásí k židovskému vyznání, národnosti nebo původu a kteří nejsou příslušníky jiných církví nebo náboženských společností nebo jiné židovské obce v ČR a byli přijati za členy. Zajišťuje náboženský a kulturní život svých členů, prostřednictvím oddělení sociální a zdravotní péče poskytuje pomoc v oblasti sociální a psychosociální členům židovské obce a jejich rodinným příslušníkům, kteří se ocitli v nepříznivé životní situaci. Podporuje vzdělávání svých členů v židovských tradicích a přispívá k všeobecnému vzdělání v judaismu a židovské historii, zejména při práci s mládeží. Aktivně vystupuje proti všem projevům antisemitismu, rasismu, xenofobie, nacismu, fašismu, proti diskriminaci a netoleranci a chrání památku židovských obětí.

V roce 2018 bylo k 31. prosinci evidováno 1510 řádných členů (z toho 680 mužů a 830 žen), 214 nositelů mimořádného statusu (z toho 93 mužů a 121 žen) a 5 hostů (z toho 4 muži a 1 žena).

Průměrný věk členů se v posledních letech stabilizoval: u mužů je 51 roků (u nositelů mimořádného statusu 47, u hostů 49 let), u žen 55 let (u nositelek mimořádného statusu 53, u hostů 45).

Meziročně v posledních letech nedochází k viditelnější změně v celkovém počtu členů a nositelů mimořádného statusu, jedná se o stabilní stav.

Pokles počtu členů o 11 osob odpovídá 0,7 % z celkového počtu členů. Ani průměrný věk členů i nositelů MS se nemění. Počet nositelů MS se meziročně nezměnil. V budoucnu lze počítat s dalším přibýváním členů, jejichž rodným jazykem není čeština.

Shromáždění členů

V neděli 18. listopadu 2018 proběhlo ve Velkém sále Městské knihovny v Praze pravidelné shromáždění členů ŽOP. Program byl standardní, veškeré podklady i samotné shromáždění byly připraveny včas. Přítomno bylo 130 řádných členů ŽOP, takže shromáždění bylo usnášeníschopné. Na začátku předseda ŽOP Jan Munk pozdravil přítomné, oficiálně zahájil shromáždění členů a přivítal velvyslance státu Izrael Daniela Merona, který pronesl krátkou řeč. Dalším hostem byl Mark Feuerstein z vídeňské pobočky Claims Conference, který krátce zrekapituloval historii, smysl a činnost této organizace. I on pochválil dobrou spolupráci CC s pražskou obcí a s Federací židovských obcí v ČR.

Program shromáždění se skládal ze zprávy o činnosti obce a informace o hospodaření za rok 2017, zprávy o činnosti rabinátu, zprávy o činnosti oddělení bezpečnosti ŽOP, informace o hospodaření obce v roce 2017, zprávy revizní komise za rok 2017 a diskuse. Zprávu

o činnosti revizní komise za období od listopadu 2017 do listopadu 2018 přednesl předseda komise Michal Dostál.

Letošní shromáždění členů ŽOP mělo nový formát, který reagoval na některé předchozí kritické připomínky, že toto setkání neposkytuje zevrubnější informace o činnosti obce. Proto tentokrát vystoupili v samostatných panelech předseda ŽOP J. Munk, hospodářskou činnost podrobně komentoval J. Pacovský, o sociální péči hovořil F. Bányai, o činnosti rabinátu promluvil rabín D. Peter, o práci s mládeží B. Rappaport, o Lauderových školách P. Karas a o bezpečnosti J. Král. Vystoupení doprovázela obrazová projekce s grafy, tabulkami a fotografiemi z mnoha akcí. Většina referujících však nebyla s to dodržet stanovený časový limit (například komentář k hospodaření lze jen skutečně obtížně vtěsnat do několika minut), takže se schůze protáhla do 13.30 a v závěru již nebylo možné pro nedostatek přítomných hlasovat o zprávě o činnosti ani o zprávě revizní komise. Všichni účastníci obdrželi tištěnou zprávu o činnosti ŽOP za rok 2017.

Setkání nových členů ŽOP

Ve středu 19. února se v jídelně uskutečnilo setkání členů vedení ŽOP a vedoucích pracovníků ŽOP s novými členy. Představena byla zejména činnost rabinátu, zdravotních a sociálních služeb, Lauderových škol, bezpečnosti a kulturní a společenské aktivity.

Dotované spolky, organizace a skupiny

V roce 2018 přispěla ŽOP finančně na činnost těchto spolků, organizací a skupin:

- Dětské divadlo,
- Mišpacha,
- Besamim,
- Tereziánská iniciativa,
- Rafael Institut,
- Chinuch,
- Moishe House,
- Šachový kroužek,
- Limud 2018 – koordinátor mládeže (Federace židovských obcí).

Lauderovy školy při ŽOP

Také v roce 2018 dotovala ŽOP významným způsobem činnost Lauderových škol (32 % rozpočtu školy). Lauderovy školy představují jedinečný vzdělávací projekt určený dětem, žákům a studentům se zájmem o výchovu v duchu židovství. Základní škola vznikla v roce 1997, od roku 1999 existuje gymnázium a od roku 2009 mateřská škola. V září 2016 byl obnoven druhý stupeň ZŠ. Výuka na všech vzdělávacích stupních probíhá podle vlastního školního vzdělávacího programu



Lauderovy školy – školní knihovna

Le chajim, vycházejícího z rámcových vzdělávacích programů pro předškolní, základní a gymnaziální vzdělávání, navíc obohacených o židovská specifika – židovskou výchovu a hebrejštinu. Na konci roku 2018 bylo v MŠ, ZŠ a v gymnáziu Lauderových škol 348 žáků a studentů.

Členové statutárních orgánů a vedení ŽOP

V roce 2018 pracovali ve vrcholných orgánech ŽOP tyto představitelé:

Předseda – *statutární zástupce obce*

Jan Munk

Vedení – *plní roli obecní exekutivy*

Jan Munk, předseda

Jiří Pacovský

František Bányai, první místopředseda

Tomáš Pasternak

Eva Lorencová, druhá místopředsedkyně

David Peter, vrchní pražský rabín

Michal Borges, tajemník

Barbora Rappaport

V roce 2018 se vedení sešlo na deseti řádných schůzích.

Reprezentace – *je volena jednou za čtyři roky, po shromáždění členů je nejvyšším orgánem obce a plní roli obecního parlamentu. Jednání jsou členům obce přístupná, termíny jsou uveřejněny na webové stránce obce.*

V roce 2018 pracovala Reprezentace ŽOP ve složení:

František Bányai

Šimon Krýsl

Jan Roubínek

David Bohbot

Petr Kučera

Zuzana Skálová

Marek Bouda

Eva Lorencová

Zuzana Veselá

Jozef Braun

Kateřina Moravcová

Michaela Vidláková

Jiří Daniček

Jan Munk

Martin Jelínek

Jiří Pacovský

Virilní členové:

Ivana Jurečková

Vida Neuwirthová

Michal Borges, tajemník

Daniel Köppl

Tomáš Pasternak

David Peter, vrchní pražský

Pavel Král

Leo Pavlát

rabín

Tomáš Kraus

Barbora Rappaport

V roce 2018 se uskutečnilo devět řádných jednání reprezentace za účasti členů revizní komise.

Revizní komise

V roce 2018 pracovala revizní komise ŽOP ve složení:

Michal Dostál, předseda

Otto Herman

Petra Jurečková

Ester Karasová

Jana Kosáková

Tamara Pavlíčková

Tomáš Taussig

Synagogy a další turistická centra ve správě ŽOP navštěvované turisty

Staronová synagoga

Staronová synagoga je dnes nejstarší památkou pražského Židovského Města a nejstarší dochovanou užívanou synagogou ve střední Evropě. Od roku 1995 je národní kulturní památkou. Pravidelně se zde konají bohoslužby a další náboženské obřady. V roce 2018 se návštěvnost synagogy působením externích vlivů mírně propadla, ale i tak si během celého roku přišlo synagogu prohlédnout 218 742 platících návštěvníků, což je ve srovnání s předchozím rokem propad o 8 %.

Jeruzalémská synagoga

Jeruzalémská synagoga byla v roce 2018 přístupna veřejnosti od poloviny března až do konce kalendářního roku. Návštěvnost synagogy se v roce 2017 zvýšila oproti předchozímu roku o 45,5 %, celkem si ji prohlédlo 49 391 návštěvníků. Během sezony proběhlo šest komentovaných prohlídek, kterých se zúčastnilo více než 590 návštěvníků. Tyto prohlídky byly doplněny o varhanní intermezzo v podání varhaníka Václava Petera. Dále proběhlo šest cyklů vzdělávacích přednášek z judaismu a dějin Židů, které se konaly ve spolupráci s Židovským muzeem Praze.



Vernisáž výstavy obrazů Evy Kosákové – Iviš: „Více méně čtyři“

V roce 2018 pokračoval již pátým rokem cyklus varhanních koncertů, který probíhal za finanční podpory Ministerstva kultury České republiky. Začátek byl vždy v 18.00 a hudební program nepřesáhl 70 minut. Koncertů se průměrně účastnilo zhruba 150 posluchačů. Projekt byl čistě osvětový, bez vstupného.

Pro umožnění celoročního provozu bylo zprovozněno topení ve vestibulu. Na sklonku roku bylo do synagogy nainstalováno ozvučení, které umožní kvalitní reprodukci mluveného slova při společenských nebo osvětových akcích.

Starý židovský hřbitov na Žižkově

Starý židovský hřbitov na Žižkově, tzv. první židovský hřbitov na Olšanech, byl založen v roce 1680 jako morové pohřebiště pražské židovské obce. Od 1. ledna 2014 jeho zachovalou část spravuje opět Židovská obec v Praze, když od roku 1999 tento hřbitov spravovalo Židovské muzeum v Praze, které po nezbytných stavebních úpravách a základních restaurátorských pracích umožnilo jeho otevření pro veřejnost v září 2001.

I přes výraznou devastaci v druhé polovině 20. století je hřbitov významnou umělecko-historickou památkou. Jsou zde pohřbeny význačné židovské osobnosti a představitelé Židovské obce v Praze – rabíni Ezechiel Landau, Eleazar Fleckeles, ale i rodiny prvních průmyslníků – Jonasové, Jeitelesové, Příbramové a Dormitzerové.

V sezoně 2018 navštívilo Starý židovský hřbitov na Žižkově cca 18 190 návštěvníků. Navíc během roku 2018 proběhlo devět večerních komentovaných prohlídek s celkovou návštěvností 158 osob.

Hřbitov je přístupný celoročně zdarma.

Historická mikve

Jedná se o unikátní komplex rituální lázně z přelomu 15. a 16. století, který byl objeven při archeologickém průzkumu souvisejícím s hydroizolací Pinkasovy synagogy v roce 1968. Tento prostor je veřejnosti otevřen od roku 2014. V roce 2015 byla v objektu historické mikve provedena rekonstrukce elektroinstalace, při které bylo osazeno nové osvětlení.

Během sezony 2018 byl prostor rituální lázně přístupný ve dvou režimech – v zimním (listopad – březen) s prohlídkou jednou denně (podle zájmu i vícekrát); v letním (duben – říjen) byl objekt historické mikve přístupný od 10.00 do 16.00. V roce 2018 jej navštívilo 1180 návštěvníků.

Koncerty a kulturní akce v Jeruzalémské synagoze

V roce 2018 pokračoval již šestým rokem cyklus varhanních koncertů, kde se představila celá řada českých varhaníků: Václav Peter a trumpetista Tomáš Hrbáček (30. května), Jitka Chaloupková (27. června), István Nagy (25. července), Martin Moudrý (15. srpna), Jan Hora (12. září), Josef Kšica (10. října).

- Od 22. března do 10. června 2018 se konala výstava fotografií Karla Cudlína „Stigmatizovaná místa“.
- Od 14. června do 31. srpna 2018 byla uspořádána ve spolupráci s Centrem pro dokumentaci majetkových převodů kulturních statků obětí 2. světové války, o. p. s., výstava s názvem „Uloupené umění“.
- Od 6. září 2018 do 13. ledna 2019 byla v synagoze výstava obrazů Evy Kosákové „Iviš: Více méně čtyři“.
- Pravidelné večerní komentované prohlídky v Jeruzalémské synagoze s krátkým hudebním vystoupením varhaníka Václava Petera se konaly ve čtvrtek v termínech – 31. května, 28. června, 26. července, 30. srpna a 27. září.

- 17. července byl zahájen pětidílný cyklus vzdělávacích přednášek na téma: Základy judaismu; 31. července: Židovský rok; 14. srpna: Židovská rodina a její život; 17. září: Historie Židů v Čechách 10.–19. století; 23. října: Židovská komunita za druhé světové války.
- 29. května – koncert zpěvačky a klavíristky Delilah Gutman a houslisty Rephaela Negri: Židovské písně od starověku po dnešek. Koncert se konal ve spolupráci s Italským kulturním institutem.
- 5. prosince – Svátky světel v Jeruzalémské synagoze. Účinkovali Milan Hein a Václav Peter (varhany). Vzácnými hosty byli herci Klára Melíšková a Jiří Štrébl, zpěvačka Lucie Šoralová a skupina Neřež. Přítomné uvítal předseda Jan Munk, zdravici pronesla Irit Amitai, zástupkyně velvyslance státu Izrael, požehnání pronesl a chanukové svíce zapálil vrchní pražský rabín David Peter. Eliana Vondráčková přednesla báseň Norberta Frýda a chanukové písně zaspívaly děti z divadla Feigele pod vedením Vidy Neuwirthové.



Svátky světel v Jeruzalémské synagoze

Dny evropského kulturního dědictví

V rámci Dnů evropského kulturního dědictví proběhla v září 2018 komentovaná prohlídka židovského hřbitova na Malvazinkách, které se zúčastnilo asi 40 zájemců.

Den židovských památek

Dne 12. srpna 2018 proběhl na území ČR první ročník akce pojmenované Den židovských památek. Záměrem této akce bylo zpřístupnit a zviditelnit několik desítek regionálních památek, synagog a hřbitovů, které buď nejsou volně přístupné, nebo prošly v nedávné době rekonstrukcí. Z tohoto důvodu byly zapojeny i objekty opravené v projektu Revitalizace židovských památek 10 hvězd. Veškeré objekty byly přístupné zdarma.

Celkem bylo během této akce zpřístupněno na 45 místech po celé ČR 33 hřbitovů a 24 synagog (včetně objektů projektu 10 hvězd).

Odhadovaná návštěvnost činila cca 5000 návštěvníků.

III. Obecní noviny

V roce 2018 pokračovalo vydávání interního neprodejného tisku *Obecní noviny* určeného členům ŽOP; vyšlo jedenáct řádných čísel. Noviny vycházejí jak v tištěné, tak v elektronické podobě, která je umístěna na webových stránkách obce. Webová verze ON je barevná. Grafická podoba tištěné verze vychází z korporátního designu ŽOP. Do *Obecních novin* byl vkládán *Rabínský list* jako samostatná příloha připravovaná rabinátem.

Pravidelným uveřejňováním zpráv z jednání reprezentace a vedení ŽOP a také informacemi o společenském dění a připravovaných akcích přispívají *Obecní noviny* k větší informovanosti a ke zkvalitnění komunikace mezi členy ŽOP.

V roce 2018 nadále vycházela dvojstrana věnovaná informacím z Lauderových škol, kterou připravoval Petr Karas a Irena Poláková. Pravidelně vycházely zprávy z rabinátu. Pokračovaly úvahy vrchního rabína Efraima K. Sidona (*Slyš, Jisraeli!, Dvojí srdce, Čtyři děti, Sedmdesát let státu Izrael, Sedm a jedna nit, Svobodný člověk, Několik úvah o naději*).

Čtenáři byli informováni o slavnostním zprovoznění dopravně bezpečnostních sloupků v Maiselově ulici. Samostatný článek byl věnován Staronové synagoze, kde Ing. Daniel Kosta popisuje 10 let od ukončení zásadní rekonstrukce, která řešila mimo jiné i problém degradace opukových prvků synagogy.

Pozornost byla věnována novince z Židovského muzea v Praze: *Pohřešovaný vzácný tisk se vrací do Židovského muzea v Praze* o úspěšné restituci vzácného tisku z 16. století, jenž v minulosti zmizel z knižní sbírky ŽMP. Současně upozorňuje na další úspěšná (ale i dosud otevřená) navrácení předmětů zmizelých ze sbírek ŽMP. Pravidelně byly zveřejňovány zprávy o kulturních programech ŽMP v Oddělení pro vzdělávání a kulturu a v Maiselově synagoze a o výstavách v Galerii Roberta Guttmanna (*Jiří Slíva: Můj šálek Kafky...*). Pozornost byla věnována také projektu revitalizace Pinkasovy synagogy.

Byly uveřejněny informace o aktivitách Veřejně prospěšného spolku pro podporu osob dotčených holocaustem, který dotuje sociální a zdravotní služby ŽOP. V rubrice Spolky při ŽOP byla prezentována činnost divadelního spolku Feigele.

Čtenáři byli informováni o aktivitách sociálního oddělení ŽOP, o pravidelných akcích v kavárně Na balkoně a rekondičních pobytech seniorů ŽOP. Pokračoval psychokoutek paní Goldy. K pravidelným informacím ze sociálního oddělení patřily také rozhovory s dobrovolníky SO (Ing. Galina Borovičková, Petr Brandejský, Alena Ehrlichová, PhDr. Lenka Holasová, PhDr. Diana Chrástková, Andrea Bartošová, Jana Coufalová, Mgr. Helena Dvořáková, Hana Honická) a ON také poděkovaly Vlastě Rut Sidonové za 25 let obětavé práce na ŽOP.

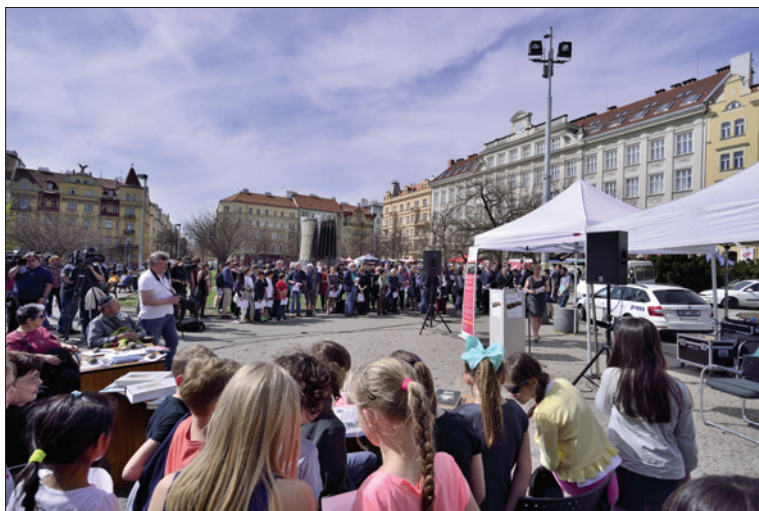
Měsíčník věnoval pozornost návštěvě velvyslance státu Izrael v ČR J. E. Daniela Merona v mimopražských židovských památkách (Golčův Jeníkov, Heřmanův Městec, Polná, Jihlava).

V rubrice *Osudy* byly uveřejněny vzpomínky Zdenky Freundové, Marty Šépkové (Osudový příběh Huga a Cilli Lachsových), Dagmar Bröderové, Jany Herrmannové, Jana Hály a uveřejněny byly i vzpomínky na Rivu Kriegelovou a Dagmar Lieblovou.

Širokou škálu informací a novinek zprostředkovaly čtenářům rozhovory s osobnostmi ze sociální, náboženské a kulturní oblasti: s PhDr. Dianou Chrástkovou o práci se seniory, s varhaníkem Václavem Peterem o varhanních koncertech v Jeruzalémské synagoze, s profesorem Jiřím Holým o studiu holocaustu a židovské literatury na Filozofické fakultě.

V roce 2018 *Obecní noviny* také uveřejnily vzpomínky Alexandra Goldscheidera, rozhovor s Danem Černým o synagoze a rabínském domě v Žatci, povídky z židovského prostředí z pera Arnošta Goldflama (*Na zahrádce*), Zuzany Peterové (*Viróza*), Rut Sidonové (*Údolí řešetláků*) a Evy Frantinové (*Z Izraele... , Stepní ptáci*).

Noviny stručně informovaly o významných projektech, přinášely příspěvky k aktuálním politickým otázkám, informace o Federaci židovských obcí v ČR. Podrobně referovaly o výsledku hospodaření ŽOP za uplynulý rok a o schváleném rozpočtu na rok následující. Pravidelně vycházely informace o nových, zajímavých výstavách a divadelních představeních. Šéfredaktorem byl Petr Balajka.



Jom ha-šoa 5778 (2018) na náměstí Jiřího z Poděbrad

IV. Kulturní a společenské akce, oslavy židovských svátků, pietní akty, významné návštěvy

Kulturní a společenské akce, oslavy židovských svátků

V roce 2018 pokračovaly diskusní pořady ***Káva o čtvrté***, které se uskutečnily devatenáctkrát. Termíny byly přizpůsobeny možností hostů a přednášejících i židovskému kalendáři. Hosty v roce 2018 byli: Veronika Pehe, novinářka a politoložka; Martin Hilský, prof. anglistiky a překladatel díla Williama Shakespeara; Jaroslav Dušek, herec; Petr Balajka, spisovatel a redaktor; Karel Hvižd'ala, novinář; Karel Oliva, jazykovědec a matematický lingvista; Jan Foll, filmový kritik a publicista; Jiří Přibáň, filozof, profesor na univerzitě v Cardiffu; Vlastimil Vondruška, spisovatel; Eva Bendová, kurátorka a historička umění; Daniel Kolský, kavárník; Martin C. Putna, kritik, překladatel a pedagog; Helena Suková, tenistka a psycholožka; Chantal Poullain, herečka; Daniel Meron, mimořádný a zplnomocněný velvyslanec státu Izrael v ČR; Robert Lischke, přednosta III. chirurgické kliniky 1. LF UK a FN Motol; Michal Prokop, zpěvák, hudebník, bývalý politik, moderátor; Bára Hrzánová, herečka; Michael Žantovský, ředitel Knihovny Václava Havla.

- V roce 2018 byly v rámci projektu „Tvůrčí balkon“ realizovány pravidelné kulturní akce v kavárně Na balkoně:
 - 16. ledna – vernisáž výstavy Evy Frantinové: Životem křížem krážem;
 - 18. ledna – Veronika Čábelková: Jak jsem cestovala po Austrálii; moderovala Zuzana Peterová;
 - 22. února – Klára Šípková: Jak vznikají šperky; moderovala Zuzana Peterová;
 - 1. března – vernisáž výstavy Marka Podwala: Deset hvězd;
 - 15. března – Hayato Okamura: Život s japonštinou; moderovala Zuzana Peterová;
 - 26. dubna – Patrik Pařízek: Flašinet je stále s námi; moderovala Zuzana Peterová;
 - 17. května – Petr Eidler Balajka: Smrt konvertity, nová detektivka z židovského prostředí; moderovala Zuzana Peterová;
 - 14. června – Klára Šípková, tvůrkyně šperku pro Madeleine Albrightovou; moderovala Zuzana Peterová;
 - 11. června – vernisáž výstavy obrazů Dagmar Jelínkové;
 - 16. září – vernisáž výstavy koláží Evy Kosákové: Motýli;
 - 1. listopadu – vernisáž výstavy Natálie Hoškové: Kresby, fotografie;
 - 1. listopadu – Petr Eidler Balajka: Jak se dělají Obecní noviny; moderovala Zuzana Peterová.

- 30. ledna – oslava svátku Tu bi-švat, židovského Nového roku stromů.
- 20. února – prezentace nově připravované expozice Židovského muzea v Praze ve Španělské synagoze proběhla v sále jídelny ŽOP.
- 28. února – purimová večerní oslava pro dospělé s programem. Večer zahájil vrchní pražský rabín David Peter, který osvětlil význam svátku. Program byl bohatý a pestrý: purimové písničky zazpívaly a nový purimšpíl zahrály děti z divadla Feigele, muzikálové skladby skvěle zazpíval operní a muzikálový interpret Marián Vojtko, žonglérské kousky s kužely předvedli Bratři v tri(c)ku a mladičké baletky z Akademie Adély Pollertové zatančily čínský tanec z *Louskáčka*. Na flétnu zahrála studentka Lauderových škol Alma, studenti ZUŠ Jana Hanuše zahráli na klarinety a vystoupil také zkušenější soubor saxofonistů. Zapojila se rovněž vynikající klezmer kapela Rejbele, která s entuziasmem muzicírovala až do konce programu. Celým večerem provázela Viktorie Hásková.



Purimová oslava na Židovské obci

- 4. března – Purim pro děti na Židovské obci v Praze, divadlo Feigele zahrálo příběh o Ester a přišel loutkař se spoustou loutek.
- 25. dubna – představení knihy *Láska a její rozmary* autorky Zuzany Peterové; ukázky přečetla Miriam Kantorková.
- 10.–13. května – deváté setkání *Dětí Maislovky*, které má počátky v roce 1991, a postupně se zapojilo na 150 účastníků.
- 3. června – oslava 70. výročí státu Izrael – úvodní slovo přednesl izraelský velvyslanec Daniel Meron, následovalo vystoupení klavíristky Mariny Kantor, řadu písní zazpíval Dětský pěvecký sbor Lauderových škol pod vedením Ester Divecké za doprovodu kytaristy Jarka Cencialy, izraelské tance předvedla skupina Besamim Ondřeje Nováka. Ve třetím patře probíhal dětský workshop organizovaný Chinuchem.
- 25. července – diskusní večer v Maislovce na téma *Čeští Židé na rozcestí? Aneb nad peticí „Židé za spravedlivý mír“*; panelisté: Tamara Moyzes, Vít Strobach, Ester Karasová a Petr Papoušek; diskutanti: Jan Fingerland, Adéla Hořejší, Peter Mandl, Gafna Váňová a Aleš Weiss; moderovala Irena Kalhousová.
- 2. prosince – Chanukový běh Hakoach se uskutečnil i přes nepřízeň počasí, start byl před Rudolfinem a sportovní část skončila u památníku obětem šoa u Parkhotelu.



Oslava 70. výročí státu Izrael – úvodní slovo přednesl izraelský velvyslanec Daniel Meron

- 6. prosince – Chanuka Klubu zdraví v čele s Rut Sidonovou, svíce zapálil, modlitbu přednesl a písně s hosty zazpíval rabín Michael Dushinsky.
- 8. prosince – chanuková zábava pro dospělé ve společenském sále radnice. Po tradičním zapálení svící promluvil rabín David Peter a zazpíval dětský sbor Lauderových škol pod vedením Heleny Divecké. Následovalo hudební vystoupení osmi mladičkových harfenistek, devátou byla jejich učitelka Pavla Vondráčková Jahodová, vše dirigovala její talentovaná dcera Eliana. Ta následně vystoupila i s orchestrem Novy Šarbilach. Herec Kajetán Písařovic přečetl chanukový příběh převyprávěný Leo Pavlátem. Vrcholný pěvecký výkon předvedl basbarytonista Daniel Klánský, s klavírním doprovodem přednesl operní árie od Wolfganga Amadea Mozarta a od Bedřicha Smetany. Následovalo baletní vystoupení Nikoly Márové, sólistky baletu ND, poté usedl ke klavíru jeden z nejnadanějších mladých jazzových hudebníků, absolvent Lauderových škol Daniel Bulatkin. Závěr kulturního programu tradičně patřil Petře Ernyeiové a jejímu JAZZ Quartetu.
- 9. prosince – Chanuka pro děti (...letos opět společně), první část proběhla na radnici, poté na Hagiboru; vystoupilo divadlo Feigele s *Příběhem o Golemovi*, přišel klaun Aleš, večer koncertovala kapela Bengas; divadlo Feigele zahrálo i školákům v Lauderových školách. Mohutného Golema a výkon mladých herců diváci odměnili velkým potleskem.



Chanuka na Židovské obci – vystoupení osmi harfenistek

Pietní akce

- 25. ledna byl u příležitosti Mezinárodního dne památky obětí holocaustu a předcházení zločinům proti lidskosti uspořádán ve spolupráci s Židovským muzeem v Praze koncert ve Španělské synagoze, kde zazněly skladby Henryho Purcella, Joaquína Rodriga, Maurice Ravela, Manuela de Falla a George Gershwinu v podání Pražského kytarového kvarteta.
- 26. ledna uspořádal Nadační fond obětem holocaustu ve spolupráci s Federací židovských obcí v ČR a Senátem Parlamentu ČR již pojednácet setkání u příležitosti Dne památky obětí holocaustu a předcházení zločinům proti lidskosti v Senátu. Letošní vzpomínková akce se setkala se značným zájmem médií, celý průběh byl přenášen veřejnoprávní televizí.



Den památky obětí holocaustu a předcházení zločinům proti lidskosti, Senát Parlamentu ČR, 26. ledna 2018

V úvodní části zazněly projevy předsedy Senátu ČR Milana Štěcha a předsedy Poslanecké sněmovny Radka Vondráčka. Jako pamětník letos promluvil bývalý vězeň vyhlazovacího tábora v Březince profesor Tomáš Radil. Za romskou komunitu promluvila Růžena Ďord'ová. Dále se k řečnickému pultu postavil předseda správní rady NFOH Michal Klíma a krátké zamyšlení pronesl pražský arcibiskup kardinál Dominik Duka. Na závěr promluvil předseda FŽO v ČR Petr Papoušek. O hudební vložku se postarala zpěvačka Annamaria d'Almeida, flétnista Robert Fischmann, violoncellista Petr Nouzovský a klavírista Peter Györi, z jehož *Židovské symfonie* zazněly dvě ukázky.

- 8. března se konala v Pinkasově synagoze vzpomínková tryzna za rodinný tábor v Osvětimi-Březince, který byl v noci z 8. na 9. března 1944 vyvražděn. Za oběti hromadné vraždy zapálil šest svící Leo Pavlát, za Terezínskou iniciativu krátce promluvil Michal Stránský, za přeživší promluvila Jana Dubová a El male rachamim se za mučedníky pomodlil vrchní zemský rabín Efraim Karol Sidon.
- 12. dubna se konala v Pinkasově synagoze vzpomínka na oběti genocidy Židů Jom ha-šoa 5778 (2018). Na začátku zazpívala Zuzana Stivínová procítěně tradiční židovskou píseň, úvodním slovem a zapálením šesti svící pokračoval předseda ŽOP Jan Munk, následně za pamětníky pronesla proslov Michaela Vidlákova. Viktor Preiss přečetl zamyšlení Václava Havla nad holocaustem a pak společně se Zuzanou Stivínovou a Elianou Vondráčkovou přečetli vybraná jména zavražděných židovských občanů. Zazněla Hatikva a závěrečnou modlitbu přednesl rabi Michail Dushinský. O hudební doprovod se postarala harfenistka Pavla Jahodová Vondráčková.
- Odpolední akce veřejného čtení jmen obětí holocaustu pořádaná Institutem Terezínské iniciativy a Nadačním fondem obětím holocaustu se konala už potřinácté, tentokrát na náměstí Jiřího z Poděbrad. Ke čtení jmen obětí šoa se připojili velvyslanci Rakouska, Spojených států amerických a států Izrael.
- 2. prosince se konala na Novém židovském hřbitově pravidelná tryzna za zahynulé na lodi Patria.



*Jom ha-šoa 5778 (2018), Pinkasova synagoga,
12. dubna 2018*

V. Zpráva o činnosti jednotlivých oddělení ŽOP

1. Rabinát

Do působnosti rabinátu patří: zabezpečování veškerých náboženských aktivit ŽOP, organizování svátků, vedení matriky židovských sňatků a další dokumentace a vydávání příslušných potvrzení, dohled nad náboženskou výchovou a výukou členů ŽOP (pravidelná výuka náboženství v midraši i nepravidelné kurzy), mládeže (Pizza a Tora), výuka žen (Roš chodeš party); dohled nad přijímáním nových členů do ŽOP, dozor nad provozem rituálních lázní, rozhodování v záležitostech kašrutu, udělování hechšerů (certifikátů o dodržení předpisů kašrutu), dohled na stravování jak v rámci ŽOP, tak i mimo, zabezpečení vybavenosti synagog, dohled nad stavem rituálních předmětů, odpovědnost za užívané rituální předměty a jejich stav, spolurozhodování o využití sakrálních objektů ve vlastnictví ŽOP, spolupráce s Lauderovými školami a občanským sdružením Bejachad a spolupráce s ČUŽM.

Kontrola košer potravin ve výrobnách a sestavování seznamu košer potravin pro potřeby členů ŽOP. Rabinát zodpovídá za fungování Nového židovského hřbitova a Starého židovského hřbitova na Žižkově.

Rabinát vydává měsíční přílohu *Rabínské listy* k *Obecním novinám*. Současně probíhají v midraši ŽOP stále přednášky, jako je úvod do judaismu, příprava na bar micva, Gemara, Halacha, Mišna, Maharal.

Vrchní pražský rabín: David Peter

Vedoucí rabinátu: Lior Sharafi

Rabíni: David Peter (vrchní pražský rabín), Menachem Kalchheim (odpovědný za kašrut), Efraim K. Sidon

Sekretářka rabinátu: Dagmar Dushinsky

Koordinátor kašrutu: Olga Stloukalová Breiner

Kantoři: Bryan Wood (Staronová synagoga)

Učitelé v midraši: r. Michael Dushinsky, r. Efraim K. Sidon, r. David Peter, Zeev Breiner

Mašgichové: Václav Bittner, Marie Goldbergerová, Jakub Peter, Chaim Kočí, Tomáš Pulc, Marcela Horvátová, Milan Walter

Balanit v mikve: Dagmar Dushinsky, Marta Polakovičová

Šamesové: Andrej Weissman (Staronová synagoga a Vysoká synagoga), Milan Walter (Jeruzalémská synagoga), Václav Peter (Domov sociální péče Hagibor)

Modlitby: každodenní ranní a odpolední modlitba probíhá ve Vysoké synagoze, každodenní večerní modlitba se koná ve Staronové synagoze, šabatové a sváteční modlitby ve Staronové a Jeruzalémské synagoze

Kašrut: vedle zabezpečení kašrutu stravovacích zařízení ŽOP (restaurace Šalom, kavárna Na balkoně, Lauderovy školy, Hagibor) a restaurace Dinitz bylo vystaveno 6 nových celoročních košer certifikátů potravinářským firmám, 34 certifikátů bylo prodlouženo, včetně spolucertifikátu v hotelu King David. Navíc došlo k obnově košer certifikátů u dvou firem, které již v minulosti byly certifikovány a po delší době se k certifikaci vrátily. Na začátku roku 2018 také došlo k dozorované výrobě košer šarže Becherovky, během roku pak k pěti dozorovaným výrobám na export do Izraele ve společnosti EXTRUDO Bečice (bezlepkové chlebičky).

V průběhu roku byly zajištěny výroby základních košer potravin, např. sýrů z mlékáren Polná (pařené sýry, balkánský sýr, Zlatá Praha), Přebyslav (Hermelín) a Lacrum Velké Meziříčí (eidam). Dále pokračovala spolupráce s pekárny United Bakeries a Penam, mlékárnami Olma a Tatra, Spak (majonéza, hořčice, kečup), Agrimex Vestec a Agro Jesenice (mražené ovoce a zelenina), Hamé (konzervované ovoce a zelenina, dětské výživy a džemy), Nowaco (mražené ryby), BonaVita (snídaňové cereálie) a Nominal (bezlepkové instantní kaše a směsi na chléb). Na místní, pražské úrovni pokračovala spolupráce s pekárny Le Caveau, Mansson, Mamacoffee, kavárnou ChocoCafé a gelaterií Puro Gelato. Nově začal být pod naším dozorem stánek s trdelníkem v ulici U Starého hřbitova.

Obřizky: 4

Bar micva: 1

Svatby: 3

Noví členové: za rok 2018 přijala ŽOP 58 řádných členů, 11 nositelů mimořádného statusu a 1 hosta

Tryzny a pietní akce: zástupci rabinátu se zúčastnili 11 akcí

Přednášková činnost: denní vyučování judaismu v midraše ŽOP, přednášky na Hagiboru, v Penzionu Charlese Jordana, v Lauderových školách, Pizza a Tora (pro mládež), Roš cho-deš party pro ženy

Nový židovský hřbitov

Nový židovský hřbitov (NŽH) patří mezi památkově chráněné objekty. Jelikož se jedná o hřbitov, který je kontinuálně využíván ke konání pohřbů zesnulých židovského vyznání od roku 1890, vyžaduje jeho stav stále nákladnější péči. Provoz tohoto hřbitova a urnového háje se řídí řádem neveřejného pohřebiště platným od 1. ledna 2002 a náboženskými zvyklostmi židovské obce.



Pečení chaly – Lauderovy školy,
25. 10. 2018

V srpnu 2010 došlo k rozdělení správy NŽH na dvě části, část rituální, podřízenou rabinátu ŽOP, a část technickou ve správě Matana, a. s. Pod nově vzniklou správou byla převedena i pracovní četa čítající čtyři pracovníky v dělnické profesi (hřbitovní dělníci, zahradníci a údržbáři). Na této technické správě během roku 2011 již plně ležela odpovědnost za správu zeleně, budov, komunikací i náhrobních kamenů a hrobek. Rituální správa byla v srpnu 2011 doplněna vedoucím,



Nový židovský hřbitov v Praze 3

jenž v součinnosti s technickou správou coby delegát rabinátu ŽOP zajišťoval veškeré činnosti spojené s pohřby, ukládáním uren, archivační činností a dohled nad dodržováním rituálních pravidel. Pro styk s veřejností, poskytování základních informací a zajišťování přístupnosti objektu hřbitova byla zachována dvě místa na pozici vrátného.

Během roku 2018 se uskutečnilo 16 tradičních pohřbů, což znamená pouze mírný nárůst. Změnou oproti předešlým letům je především to, že častěji dochází k úmrtí osob nižšího věku. Mimo pořádání tradičních pohřbů proběhlo 18 ukládání uren, a to nejčastěji do nových urnových hrobů. Proběhly rovněž tradiční pietní akce a kromě nich také 8 pietních aktů spojených s výročním úmrtí a vztyčováním nových náhrobních kamenů.

Celkově správa NŽH také v tomto roce pokračovala v údržbě zeleně a postupné renovaci poškozených náhrobků; s tím souviselo i doplňování chybějících náhrobních kamenů. Velká pozornost byla věnována odstraňování porostu břečťanu z vzrostlých dřevin a čištění sektorů od náletů a odolných travin. V tomto období také započala výsadba nových stromů, aby došlo k vyvážení nutného kácení. Pokračovala rovněž rekultivace a úprava prostoru nového i starého urnového oddělení. Nadále probíhalo průběžné aktualizování nové hřbitovní databáze, tak aby maximálně korespondovala se skutečným stavem.

Velká péče je stabilně věnována označování neoznačených hrobů, a to jak z doby válečné, tak z nedávné minulosti. Na této akci spolupracujeme se SBH Matana, a. s., a se společností Chevra kadiša ČR, která je významným partnerem pro spolupráci na poli rituálních záležitostí. Členové Chevry kadiši se rovněž aktivně zapojují do vytváření nutných minjanů a pomáhají při dalších rituálních úkonech.

Rituální správa NŽH se opakovaně vyjadřovala k diskutované otázce o možnostech nehalachického pohřbívání.

Objekt hřbitova byl zapojen do projektu Den židovských památek a do akcí Prahy 3.

2. Střediska sociální a zdravotní péče ŽOP

Hlavním cílem práce středisek je poskytovat sociální a zdravotní služby na profesionální úrovni podle individuálních potřeb uživatelů.

Cílovou skupinou všech poskytovaných služeb jsou potřebné osoby, zvláštní zřetel je pak věnován potřebám osob, které přežily šoa.

Jednotlivá střediska vzájemně spolupracují a jsou rozdělena podle cílové skupiny uživatelů služeb a druhu sociální nebo zdravotní služby. Patří k nim:

1. Komplexní domácí péče Ezra – terénní sociální a zdravotní péče,
2. Sociální oddělení – sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi, seniory a osoby se zdravotním postižením,
3. Pečovatelská služba v Penzionu Charlese Jordana,
4. Domov sociální péče Hagibor, denní stacionář a odlehčovací služby – pobytová a ambulantní sociální péče,
5. Třígenerační komunitní centrum,
6. Středisko autodopravy,
7. Středisko praktického lékaře – zdravotní péče.

2.1. Komplexní domácí péče Ezra

Komplexní domácí péče Ezra (dále jen KDP Ezra) je nestátní zdravotnické zařízení a registrovaná terénní sociální služba „Osobní asistence“. Od roku 2002 poskytuje uživatelům služeb propojenou formu zdravotní a sociální péče v přirozeném sociálním prostředí podle individuálních potřeb. Hlavním cílem této komplexní péče je podporovat a prodloužit život uživatelům ve vlastním domácím prostředí, co nejdéle je to možné a bezpečné.

Služby byly poskytovány potřebným osobám – uživatelům se sníženou soběstačností z důvodu věku, chronického onemocnění nebo zdravotního postižení, jejichž situace vyžaduje pomoc jiné osoby.

Komplex sociálních a zdravotních služeb byl poskytován klientům v jejich přirozeném sociálním prostředí, při činnostech, které potřebují, a se zvláštním zřetelem k potřebám přeživších šoa, někdejších obětí nacionálněsocialistického násilí, jejichž osobní cíle vycházejí z židovských tradic a kořenů.

Služby osobní asistence byly poskytovány na území hlavního města Prahy 12 hodin denně, 7 dní v týdnu, 365 dní v roce podle individuálních potřeb klientů.

V roce 2018 bylo v péči KDP Ezra 149 klientů. Těmto klientům bylo celkem poskytnuto kolem 13 090 hodin péče – sociální, zdravotní a ergoterapeutické.



KDP Ezra zorganizovala konferenci „Péče o seniory – Inspirujte se!“

Komplex poskytovaných služeb KDP Ezra v roce 2018:

- domácí zdravotní péče – odborná zdravotní péče podle odbornosti 925,
- služby sociální péče – základní sociální poradenství a výkony osobní asistence podle § 39 zákona o sociálních službách č. 108/2006 Sb. a vyhlášky č. 505/2006 Sb., § 5,
- ergoterapie – odborná zdravotní péče podle vyhlášky č. 55/2011 Sb.,
- půjčovna kompenzačních pomůcek.

Náklady na služby byly financovány z více zdrojů – ŽOP, státní granty a dotace, zdravotní pojišťovny, grant NFOH, grant Claims Conference a spoluúčast klientů.

V uplynulém roce KDP Ezra zrealizovala konferenci *Péče o seniory – Inspirujte se!* pod záštitou MPSV. Na konferenci vystoupili čeští a zahraniční odborníci a byla určena pro profesionály v sociálních službách. Hlavními tématy byly odvaha měnit zažitá postupy, ochota inspirovat ostatní, motivace pomocí příběhů a praktické a věcné workshopy. Dále byl naplněn cíl rozšířit informovanost o vysoké úrovni sociálních služeb v ŽOP.



Z konference „Péče o seniory – Inspirujte se!“

Dalším projektem, který KDP Ezra v roce 2018 realizovala, byl projekt *Péče o pečující*, kdy pracovníci přímé péče pomáhají rodinným příslušníkům klientů formou osobních a jiných kontaktů pečovat o své blízké, což jim lépe umožnilo zvládat tuto mnohdy velmi náročnou práci.

V týmu KDP Ezra vedeného ředitelkou Ing. Evou Jelínkovou pracovaly: hlavní sestra, zdravotní sestry, sociální pracovnice, osobní asistentky, ergoterapeutky a administrativní pracovnice. Celkově tvořilo tým v roce 2018 celkem 31 zaměstnanců.

Další informace jsou k dispozici na webových stránkách ŽOP: www.kehilaprag.cz.

2.2. Sociální oddělení

Sociální oddělení poskytovalo v roce 2018 tři sociální služby:

- sociálně aktivizační služby pro seniory a osoby se zdravotním postižením,
- sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi,
- pečovatelská služba.

Sociálně aktivizační služby pro seniory a osoby se zdravotním postižením jsou určeny především osobám patřícím k židovské komunitě a jejich blízkým, kteří se nacházejí v nepříznivé sociální situaci ať už z důvodu věku, ztráty soběstačnosti, nemoci, krizové situace nebo zdravotního stavu.

Velký důraz také klademe na podporu rodiny a rodinných vztahů, výchovu dětí, partnerské soužití, rodinné a mezigenerační konflikty. Programy jsou určeny především pro mladé rodiny s dětmi, a to v rámci **sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi**. Služby jsou zaměřeny na podporu manželských párů a partnerských dvojic, které patří k židovské

komunitě a které kromě obvyklých partnerských a rodičovských otázek řeší také otázky identity.

Obě tyto služby patří k preventivním službám, které nabízejí první kontakt a pomoc při zvládnutí běžných životních situací.

V rámci těchto služeb jsou poskytovány následující aktivity:

Sociální poradenství se týkalo především informací z oblastí odškodnění, sociálních služeb, sociálních dávek, pracovního poradenství a možnosti návazných služeb. Sociální pracovníce poskytují také pomoc se sepsáním a podáním žádostí o odškodnění, o sociální dávky a vyřízením dalších úředních záležitostí. Zprostředkují zdravotní a sociální služby a pomáhají s agendou proplácení domácí péče z granu Claims Conference. Poradenství bylo poskytováno v budově radnice, pomoc při jednání s úřady a institucemi a pomoc při obstarávání osobních záležitostí klientů probíhala v terénu na příslušných úřadech či v domácím prostředí.

Další realizovanou aktivitou v roce 2018 byla podpora kognitivních funkcí Feuersteino-ovou metodou instrumentálního obohacování, poskytovaná klientům (individuálně dětem i osobám všech věkových kategorií) s různým druhem deficitu. Poradenství bylo poskytováno v budově radnice, pomoc při jednání s úřady a institucemi a pomoc při obstarávání osobních záležitostí klientů probíhala v terénu na příslušných úřadech či v domácím prostředí.

Pomoc Dusiach – psychoterapeutické služby, krizová intervence po telefonu a v přímém kontaktu, trénink paměti a mozkový jogging, trénování pozitivního myšlení.

Klub zdraví – plavání v bazénu AXA, cvičení v tělocvičnách v DSP Hagibor a v Penzionu Charlese Jordana, individuální fyzioterapie a ergoterapie v domácím prostředí a na radnici ŽOP, výlety a vycházky v přírodě, rekondiční a wellness pobyty (Hejnice, Vysočina, Šumava, jižní Čechy).

V roce 2018 využilo těchto služeb **celkem 240 osob (178 žen, 62 mužů)** a bylo poskytnuto 9072 hodin přímé práce.

Letní ozdravné pobyty a příměstské tábory pro děti – volnočasové aktivity jsou spíše doplňkovou činností, pobytových táborů se zúčastnilo 40 dětí, příměstských táborů 43 dětí.

Dobrovolnický program pro zahraniční i místní dobrovolníky. Program je akreditován u Ministerstva vnitra a mezi jeho hlavní aktivity patří především dobrovolnická kavárna Miriam, návštěvy dobrovolníků v domácnostech klientů, v Penzionu Charlese Jordana a v DSP Hagibor, pomoc na Starém židovském hřbitově na Žižkově. Za rok odpracovalo 42 dobrovolníků ze skupiny Tmicha 2727,5 hodin. V průběhu roku 2018 působili v oddělení čtyři zahraniční dobrovolníci – dva z Německa a dva z Rakouska. Tito mladí dobrovolníci



Klub zdraví – výlet ke Kamencovému jezeru

a dobrovolnice navštěvují pravidelně naše klienty a poskytují jim doprovod na procházkách, zajišťují drobnou pomoc v domácnosti a pomáhají při rozvozu obědů.

Program podporovaného zaměstnávání – pomoc osobám ohroženým dlouhodobou či opakovanou nezaměstnaností, osobám se zdravotním postižením, nezaměstnaným nad 50 let a dalším ohroženým skupinám na trhu práce. K dispozici byla tréninková místa v kavárně Na balkoně, v dílně Becalel, na Starém židovském hřbitově na Žižkově a ve vrátnici v Penzionu Charlese Jordana. Tato služba je určena především mladším klientům. Na jednotlivých pozicích pracovalo 21 pracovníků.

V roce 2018 byl ukončen projekt Sociální dílna Becalel, který byl podpořen z Operačního programu Pól růstu, zaměřeného na podporu sociálního podnikání. Díky této finanční podpoře došlo k rozšíření dílny Becalel o kartonážní a knihařskou dílnu a od 1. července 2018 se dílna osamostatnila a byla převedena pod jiného provozovatele – sociální družstvo Ben Becalel, komunitní a výrobní družstvo.

Fondy Claims Conference – zajišťovaly poskytování finančních příspěvků na léky a zdravotní pomůcky a příspěvky na zdravotní a sociální domácí péči a na dopravu pro oběti holocaustu.

Tým sociálního oddělení pracoval ve složení: vedoucí střediska, čtyři sociální pracovnice, psychologička, finanční asistentka, koordinátorka dobrovolníků, ergoterapeutka, dvě fyzioterapeutky, pracovní asistenti, pracovní konzultantka.

Pečovatelská služba

Pečovatelská služba je poskytována v domácnostech klientů na území Prahy a v Penzionu Charlese Jordana. Tento Penzion patří k dalším projektům sociálního oddělení ŽOP a je určen pro trvalé bydlení seniorů a osob se zdravotním postižením. V pětipatrovém činžovním domě je 28 bytů – garsoniér s před síní a koupelnou se sprchovým koutem a toaletou a jedna dvougarsoniéra, která je určena pro dvě osoby – manželský pár, popřípadě pro jednu osobu s tělesným postižením, jež potřebuje více kompenzačních pomůcek, a proto i více prostoru. Jeden z bytů slouží pro krátkodobé pobyty. Je určený pro klienty sociálního oddělení, kteří z důvodu náhlé zdravotní nebo sociální nouze potřebují na omezenou dobu zajištění sociálních služeb.

Klienti mají dále k dispozici společenskou místnost, víceúčelovou tělocvičnu a koupelnu s pračkou. Mohou také využívat balkony a posezení na dvoře. Správu domu zajišťuje Matana, a. s. Vstup do domu je zajištěn pracovníky vrátnice, která funguje v nepřetržitém čtyřiaadvaceti hodinovém režimu.

V roce 2018 byly poskytovány klientům v Penzionu Charlese Jordana pečovatelské služby a sociálně aktivizační služby pro seniory a osoby se zdravotním postižením. V případě pečovatelské služby se především jednalo o pomoc při zvládnání běžných úkonů péče o vlastní osobu, pomoc při péči o hygienu, pomoc při péči o domácnost, zajištění stravy, nákupy, pochůzky, doprovody. Velmi důležitou součástí pak byly kulturní a společenské aktivity např. v kavárně Jordan: společné oslavy narozenin a oslavy židovských svátků. V případě sociálně aktivizační služby jsou realizovány tyto aktivity: trénink paměti, skupi-

nová a individuální cvičení s ergoterapeutkou, poradenství v oblasti využití vhodných kompenzačních pomůcek, odborné působení fyzioterapeutky, výlety a plavání s klubem zdraví a rekondiční pobyty.

Domácí zdravotní péči v roce 2016 zajišťovala KDP Ezra a KDP Naděje, pravidelnou péči fyzioterapeutů Monada a KDP Naděje.

V roce 2018 působila pečovatelská služba i jako terénní služba s kapacitou 60 klientů v bytech klientů po celé Praze. Nejčastějšími úkony u těchto klientů je pomoc při péči o domácnost (nákupy, úklidy), zajištění stravy a doprovody.

V Penzionu pracuje pod vedením dvou sociálních pracovníků pečovatelské služby sedm pečovatelek a pečovatелů, jedna pečovatelka současně zajišťuje provoz prádelny. Tým doplňují pracovníci donášky a dovozu obědů – koordinátorka a pracovníci, kteří obědy dodávají přímo klientům. Služby pro klienty v terénu jsou dostupné v pracovní dny od 8 do 16 hodin. Pečovatelská služba v Penzionu je v provozu každý den od 8 do 20 hodin.

V roce 2018 využilo pečovatelskou službu celkem **137 klientů (115 žen, 22 mužů)** a bylo poskytnutou **12 603 hodiny péče**

2.3. Domov sociální péče Hagibor

Domov sociální péče Hagibor (DSPH) je zařízením sociální péče, které poskytuje komplex sociálních služeb.

V roce 2018 byly poskytovány registrované sociální služby: Domov pro seniory s kapacitou 47 lůžek, Odlehčovací služby s kapacitou 10 lůžek a Denní stacionář s kapacitou 5 míst.

Pobytová služba **Domov pro seniory** nabízí trvalé ubytování, celodenní stravování a sociální péči dle § č. 49 zákona č. 108/2006 Sb. a § 15 vyhlášky č. 505/2006 Sb. a zdravotní péči seniorům v rozsahu odbornosti 913. Služba je poskytována seniorům, kteří se z důvodů věku, zhoršeného zdravotního stavu a snížené soběstačnosti již nemohou o sebe starat sami ve svém přirozeném prostředí a potřebují celodenní pomoc druhé osoby.

V roce 2018 využilo službu Domov pro seniory celkem 62 klientů, z toho 51 žen a 11 mužů. Bylo přijato 17 klientů, zemřelo 14 klientů, z nich 7 v nemocnici a 7 v DSPH. Průměrný věk klientů této služby byl 93 let.

Pobytová služba **Odlehčovací služby** poskytuje nezbytný odpočinek rodinám nebo osobám pečujícím o svého člena – blízkou osobu v domácnosti. Klienty této služby mohou být jak senioři, kteří z důvodů snížené soběstačnosti a zhoršeného zdravotního stavu potřebují celodenní péči druhé



DSP Hagibor – Hudební program v CDA

osoby, tak dospělé osoby se zdravotním postižením, které potřebují celodenní péči druhé osoby. Rozsah sociální péče určuje § 44 zákona č. 108/2006 Sb. a § 10 vyhlášky č. 505/2006 Sb. Maximální délka pobytu je 3 měsíce.

V roce 2018 využilo odlehčovací služby celkem 42 klientů, z toho 31 žen a 11 mužů. Někteří klienti využívali odlehčovacích služeb opakovaně a někteří následně přešli do služby domov pro seniory. Kapacita odlehčovacích lůžek byla plně využita. Průměrný věk klientů této služby byl 93 let.

Ambulantní služba **Denní stacionář** je určena pro seniory, kteří mají sníženou soběstačnost z důvodů věku nebo zdravotního postižení, a osoby s chronickým duševním onemocněním, jejichž situace vyžaduje pravidelnou pomoc jiné fyzické osoby. Klienti docházejí ze svých domovů. Služba je poskytována v pracovních dnech v době od 8 do 16 hodin. Rozsah sociální péče určuje § 46 zákona č. 108/2006 Sb. a § 12 vyhlášky č. 505/2006 Sb.

Denní stacionář měl v roce 2018 maximální kapacitu 5 míst. Evidováno bylo 9 smluv, 2 smlouvy byly během roku ukončeny a 2 nově uzavřeny.

Všechny služby jsou poskytovány se zvláštním zřetelem k potřebám obětí šoa a osob, jejichž osobní cíle vycházejí z židovských tradic a kořenů.

V roce 2018 pokračovala spolupráce se sociálním oddělením ŽOP, v prostorách jídelny DSPH probíhalo setkávání dobrovolníků a klientů DSPH „Kavárna Miriam“, Třígenerační komunitní centrum DSPH opět organizovalo své akce ve spolupráci se z. s. Bejachad a probíhala „Nedělní kavárna“.

Spolupráce se sociálním oddělením ŽOP pokračovala i v dobrovolnické oblasti. Režim dobrovolnických činností byl rozdělen tak, aby se dobrovolníci uplatnili ve všech oblastech, ve kterých je to možné. Za klienty docházelo celkem 8 dobrovolníků, z toho 2 dobrovolníci pomáhali také při programech denních aktivit. Dobrovolníci zejména navštěvují klienty na pokojích, doprovázejí je na procházky, hrají společenské hry, předčítají a dělají klientům příjemnou společnost. Významný podíl na dobrovolnictví v DSPH měli i zahraniční studenti.

Přehled kulturních akcí v DSPH v roce 2018:

V rámci CDA se v roce 2018 konaly také mimořádné debaty s nejvyššími představiteli Židovské obce v Praze, což mělo pozitivní ohlas jak mezi klienty, tak mezi pracovníky.



DSP Hagibor – Oslavy 10. výročí otevření DSP Hagibor

Besedy

Život s flašinetem – o historii a hře vyprávěl Patrik Pařízek; s Evou Kosákovou o její cestě k malířství a židovské tradici; spisovatel a novinář Petr Balajka; Deset hvězd – deset synagóg se spisovatelem Janem Žáčkem a architektem Janem Soukupem.

Koncerty

Koncerty studentů Konzervatoře Praha z klavírní třídy prof. Libora Nováčka; houslové matiné – Terezie Šofránková a Ráchel Skleničková, koncerty dětí ze tříd Pavly Vondráčkové Jahodové a Ady Slivanské; koncerty studentů Gymnázia a hudební školy hl. m. Prahy – prof. Věra Langerová; Klezmer Mazltov – Elza Dunajová a Milan a Pavla Kostiukovi; nedělní koncerty – Martina a Patrik Hévrovi; klavírní matiné s prof. Ivanem Klánským; klavírní odpoledne s Boženou Steinerovou; klavírní dopoledne s Igorem Tausingerem; dopolední koncert – Aneta Majerová a Stanislava Mihalcová; izraelský pěvecký sbor z Galileje; pěvecký sbor Nofit z Izraele.

Výstavy

Abayudaya aneb Židé na rovníku – fotografie Ivany Nepalové; T. G. Masaryk a Svatá země; obrazy Andrey Skálové; fotografie Jindřicha Buxbauma; fotografie Bohumila Landische; fotografie Petra Balajky – Co se do Obecních novin nevešlo; Telavivské lavičky – fotografie Pavliny Schultz; Ohlédnutí – obrazy Lojzy Štyndla.

Různé

Setkávání se zemským rabínem Karolem Efraimem Sidonem před Vysokými svátky, Tu bi-švat, Purim, purimové oslavy s dětmi a divadlem Feigele Vidy Neuwirthové, Šavuot a Desatero s vrchním pražským rabínem Davidem Peterem a rabínem Danielem Meierem, setkání ke svátku Sukot s rabínem Michaellem Dushinskim, desáté výročí otevření DSPH – vernisáž fotografií s hudebním doprovodem klezmer skupiny Trombenik.

Všechny uvedené kulturní a společenské akce byly velmi dobře hodnoceny klienty i návštěvníky a dotvářely atmosféru a prostředí DSPH.

V roce 2018 celkem proběhlo 41 různých kulturních akcí a mnoho dalších akcí menších, byla také poskytována služba canisterapie, felinoterapie a pravidelné služby kadeřnice a pedikérky.

V provozu byly webové stránky DSPH www.dsphagibor.cz.



DSP Hagibor – Vítání jara

Odborná péče

Paliativní péče

V roce 2018 byla poskytována ve spolupráci s klientem, rodinou a lékařem paliativní péče našim klientům. Odbornou spolupráci máme zajištěnu s organizací Cesta domů. Náš předpoklad z roku 2016 poskytovat specializovanou paliativní péči v DSPH formou sdílené péče s mobilním hospicem Cesta domů byl splněn. Vzdělávání zaměstnanců v paliativní péči stále řadíme mezi vysoké priority, a to jak v části obecné, tak v části speciální.

Biografie – životní příběh

V roce 2018 byla pozornost věnována biografii a reminiscenci. Snažíme se na životním příběhu spolupracovat i s rodinnými příslušníky. Biografie byla zpracována u 16 klientů a u 8 klientů je biografie rozpracována.

Reminiscence

Práce se vzpomínkami posiluje lidskou důstojnost a může ovlivnit kvalitu života seniorů. Dlouhodobě pracujeme i s reminiscencí. V roce 2018 jsme vytvořili pět reminiscenčních koutků.

Systém zdravotní péče

DSPH i v roce 2018 spolupracoval s Všeobecnou zdravotní pojišťovnou (VZP), Vojenskou zdravotní pojišťovnou (VOZP), Zdravotní pojišťovnou Ministerstva vnitra (ZPMV), Oborovou zdravotní pojišťovnou (OZP) a Zaměstnaneckou pojišťovnou Škoda.

Probíhaly 1x týdně multidisciplinární porady (týkající se potřeb klientů DSPH), v akutních případech byla svolána intervenční porada.

Dalšími poskytovanými službami v DSPH byly: ergoterapie, fyzioterapie, rehabilitace, psychoterapie, ambulance praktické lékařky, geriatrická ambulance a služby dalších odborných lékařů. V roce 2018 bylo na fyzioterapii a ergoterapii ambulantně ošetřeno 235 pacientů.

Od roku 2011 je sledována statistika pádů a v minulém roce došlo celkem k 65 zaznamenaným pádům, což značí výrazný pokles oproti počtu pádů v roce předešlém. Jedná se o klienty, kteří mají snahu být co nejsoběstačnější, často se snaží i náročnější úkony a činnosti vykonávat bez asistence personálu.

Odborná spolupráce s dalšími subjekty:

I nadále probíhá spolupráce s 1., 2. a 3. LF UK na Albertově. V rámci studia docházejí studenti ošetrovatelství, fyzioterapie a ergoterapie do DSPH na praxi.

Přehled odborné spolupráce (praxe, stáž):

Univerzita Karlova, 1. lékařská fakulta, Praha – Klinika rehabilitačního lékařství

Univerzita Karlova, 2. lékařská fakulta, Praha – ošetrovatelství

Univerzita Karlova, 3. lékařská fakulta, Praha – všeobecná zdravotní sestra
Univerzita Karlova, 3. lékařská fakulta, Praha – všeobecné lékařství
Univerzita Karlova, Filozofická fakulta – sociální práce
Univerzita Jana Evangelisty Purkyně v Ústí nad Labem – fyzioterapie, ergoterapie
Západočeská univerzita v Plzni – všeobecná sestra, ergoterapie
Pražská vysoká škola psychosociálních studií
Vyšší odborná škola sociálně právní – sociální práce
Střední škola – Waldorfské lyceum
VOŠZ a SZŠ 5. května, Praha – diplomovaný nutriční terapeut
MAVO, s. r. o. – pracovník v sociálních službách
Jihočeská univerzita v Českých Budějovicích, Zdravotně sociální fakulta

Profesní rozvoj zaměstnanců

Vzdělávání pracovníků v sociálních službách a sociálních pracovníků vymezuje zákon o sociálních službách č. 108/2006 Sb. Naplánované vzdělávání na rok 2018 bylo dodrženo v uvedených termínech dle plánu vzdělávání. Vzdělávací tým z řad odborných pracovníků DSPH průběžně vzdělával pracovníky přímé péče v oblasti odborné ošetrovatelské péče. Neustále je kladen velký důraz na prevenci syndromu vyhoření.

Přehled odborných konferencí a seminářů

Semináře:

- „Setkání nad poruchou chování klientů“ – pravidelné semináře 4x za rok pro všechny zaměstnance.
- Jak nevyhořet aneb Teorie a praxe zvládání stresu a zátěžových situací I, II, III – prevence syndromu vyhoření.
- Kulatý stůl MPSV na téma opatření omezující pohyb osob.

Exkurze:

- návštěva Domova seniorů Lanškroun,
- návštěva Hospice Dobrého pastýře v Čerčanech.

Konference:

- „Stáří spojuje“ – 30. celostátní ergoterapeutická konference.

Workshop:

- Jewish Care – kreativní umění, sociální služby, skupinové terapie, krizová intervence.

Vzdělávání zaměstnanců DSPH nad stanovený plán

- **vzdělávání managementu** – inspekce v sociálním zařízení, práce s informacemi, zdravotnická a sociální dokumentace a ochrana osobních údajů, Konference zdravotnictví 2019;
- **vzdělávání odbornost 913** – vykazování ošetrovatelské a rehabilitační péče v pobytových zařízeních, první pomoc 7 First Minutes, spolupráce v paliativní péči, komplexní péče o pacienta;
- **vzdělávání pro zdravotní sestry** – první pomoc 7 First Minutes, ošetrovatelská péče o vybrané cévní vstupy, komplexní péče o seniory;
- **vzdělávání pro fyzioterapeuty** – léčba vysokovýkonným laserem, seminář Feldenkrais, Interoperabilita zdravotní péče a péče následné, bazální stimulace, přístrojové a rehabilitační techniky;
- **vzdělávání pro ergoterapeutku** – kinestetická mobilizace, prohlubující kurz bazální stimulace II;
- **vzdělávání určené pro sociální pracovnice** – dotahování firemních cílů prostřednictvím koučování a motivace zaměstnanců, inspekce v sociálním zařízení, základy práce s biografií pro sociální pracovníky, práce s riziky při poskytování sociálních služeb, péče o seniory, spiritualita v biografické péči;
- **vzdělávání pracovníka v sociálních službách** – metodik, pracovník v sociálních službách, osobní asistent zdravotně postižených, nové trendy a technologie v ošetrovatelské péči, řízení ženského kolektivu, první pomoc 7 First Minutes, spolupráce v paliativní péči, interoperabilita zdravotní péče, násilí na seniorech, jak je rozehnat a intervenovat, ageismus;
- **vzdělávání pracovníků Centra denních aktivit** – péče o paměť, vzdělávací seminář pro učitele a rektory, reminiscence – práce se vzpomínkami, autogenní trénink.

2.4 Třígenerační komunitní centrum

Třígenerační komunitní centrum (TKC), které v Hagiboru rozvíjí společensko-kulturní aktivity, i nadále úzce spolupracovalo s Centrem denních aktivit.

Mezi největší akce patřily:

- oslava svátku Purim, spojeno s dětským divadlem, čtením megily, balonkovou a žonglérskou dílnou a karnevalem;
- oslava svátku Pesach – předpesachové trhy, kde bylo možno nakoupit macesy, víno a pesachové potraviny, sederovou večeří pak provedl zpěvem rabín Dushinsky;



DSP Hagibor – Sportovní den

- oslava Jom haacmaut – výročí 70. let založení státu Izrael – tradiční izraelské pokrmy, hudba, tanec a zpěv;
 - oslava Roš hašana – novoroční oslava s dílnami pro děti;
 - v rámci Chanuky bylo hned několik akcí: oslava pro seniory, chanukové trhy, chanukové divadlo, chanukové dílny a společná Chanuka pro členy obce;
 - oslavy Tu bi-švat, Lag baomer, Šavuot, Roš hašana, Sukot, Simchat Tora a Chanuka.
- Všechny připravené akce a projekty měly velký úspěch, o čemž svědčila hojná účast lidí všech generací.

Akce TKC byly v roce 2018 finančně podporovány JDC, ŽOP, Nadačním fondem obětí holocaustu a v rámci dotačního programu MHMP.

2.5 Středisko autodopravy ŽOP

Středisko autodopravy ŽOP (AD, autodoprava) nabízí své služby členům židovských obcí v České republice, zaměstnancům ŽOP a členům přidružených spolků.

Vybavení automobilů a provoz střediska jsou uzpůsobeny tak, aby služeb mohli využívat hlavně klienti s omezením mobility, zejména senioři, a to pro cesty k lékaři, k pravidelnému dojíždění do Denního stacionáře DSPH či do Centra denních aktivit a zpět domů, na úřady, na kulturní akce, na výlety a rekondační pobyty. Vozidla jsou také využívána pro rozvoz košer obědů do jednotlivých domácností.

Služby střediska autodopravy navazují na služby poskytované sociálními a zdravotními středisky ŽOP, a podílejí se tak na zajištění komplexní péče o seniory.

Každý klient si může objednat autodopravu u střediska, které o něho již pečuje, nebo přímo u dispečerky autodopravy.

Vedoucím střediska autodopravy ŽOP byl v roce 2018 Mgr. Martin Roth.

Autodoprava v roce 2018 disponovala třemi osobními automobily, z toho jedním s ploštinou a jedním mikrobusem (16 míst). Zakázky klientů zajišťovali dva řidiči střediska autodopravy společně s externími smluvními dopravci Profi Taxi, AAA Taxi, Taxi Kužel a Pragotour.

Spolupráce s externími dopravci umožnila uspokojovat požadavky klientů na dopravu v pozdních odpoledních či večerních hodinách, o víkendech a státních či židovských svátcích. Externí dopravci zajišťovali v rámci svých zakázek ponejvíce dopravu a rozvozy obědů.

V roce 2018 činily celkové náklady střediska 3 502 321 Kč a vyřízeno bylo 6602 objednávek.

Autodoprava byla v roce 2018 financována z těchto zdrojů:

45 % – úhrady klientů (v roce 2017 – 39 %),

46 % – střediska ŽOP a fond GG (v roce 2017 – 40 %),

1,5 % – externí klienti mimo ŽOP (Bejachad, FŽO, TI apod.; v roce 2017 – 1 %),

7,5 % – ŽOP (tj. ve výši záporného hospodářského výsledku; v roce 2017 –20 %).

Největší náklady byly při rozvozech obědů (31 %, tj. 1 113 746 Kč; v roce 2017 – 28 %) a při jízdách klientů (53 %, tj. 1 881 736 Kč; v roce 2017 – 55 %).

Vývoj v posledních letech znázorňují tabulky:

Rok	Počet objednávek celkem	Z toho:	
		Řidiči ŽOP	Externí dopravci
2014	4 200	33 %	67 %
2015	4 573	30 %	70 %
2016	6 280	19 %	81 %
2017	8 013	15 %	85 %
2018	6 602	18 %	82 %

Rok	Celkové náklady	Z toho:	
		Řidiči ŽOP	Externí dopravci
2014	2 041 630	47 %	53 %
2015	2 465 940	41 %	59 %
2016	3 482 161	26 %	74 %
2017	4 039 171	20 %	80 %
2018	3 502 321	26 %	74 %

Věříme, že i v roce 2019 bude středisko autodopravy poskytovat své služby klientům k jejich spokojenosti.

2.6 Praktický lékař

Hlavní činností praktického lékaře ŽOP je zajištění individuální, kvalitní péče o registrované pacienty ŽOP, klienty DSP Hagibor a zaměstnance v rámci závodní péče. Existence „vlastního“ praktického lékaře ŽOP má velký význam v péči o klienty DSP Hagibor, výhodou je sídlo ordinace přímo v budově DSP.

Ordinace praktického lékaře pro dospělé pracuje v rámci plného úvazku, péči zajišťovaly vedoucí lékařka MUDr. Daniela Macháčková, MUDr. Karin Taussig, MUDr. Marie Zunová a zdravotní sestra Kateřina Čítková.

Ordinace má v současné době 1372 pacientů, z toho registrovaných je 710. Do přístrojového vybavení ordinace patří EKG, POCT přístroje ke stanovení CRP, INR a okultního krvácení a glukometr. MUDr. Zunová poskytovala konzultace i v oboru nefrologie a angiologie.

Pravidelná péče je věnována klientům DSP Hagibor a Penzionu Charlese Jordana v Praze 7. Je zajišťována návštěvní služba v domácnostech u registrovaných pacientů. Trvá spolupráce s agenturami domácí péče KDP EZRA, MONADA a NADĚJE, využíváme možností domácí rehabilitační péče a asistentických služeb.

Díky vzájemné spolupráci všech se daří udržet v domácím prostředí i pacienty s velkým zdravotním omezením. Důraz je kladen nejen na péči o nemocné po operacích a pacienty s přechodným zhoršením zdravotního stavu, ale i na tzv. péči paliativní, která zmírní potíže

a zlepši kvalitu života lidem s nezvratným zdravotním postižením a nemocným na sklonku života.

Ordinace zajišťuje závodní péči o zaměstnance ŽOP a přidružených organizací. Ke konci roku 2018 ukončila pracovní poměr MUDr. Marie Zunová.

3. Knihovna a informační centrum, středisko předarchivní péče

Knihovna Židovské obce v Praze je veřejnou knihovnou, která slouží nejen členům a zaměstnancům obce, ale také čtenářům z řad široké veřejnosti. V roce 2018 se do naší knihovny zaregistrovalo 17 nových čtenářů, knihovnu navštívilo 192 čtenářů, kteří si vypůjčili 342 knih. Jakožto veřejná knihovna jsme tento rok také uskutečnili jednu meziknihovní výpůjčku s Ústřední knihovnou Filozofické fakulty Masarykovy univerzity v Brně.

Činnost knihovny je standardní, nakupujeme, zpracováváme a půjčujeme knihy židovských autorů, převážně beletrii, ale i odbornou literaturu. Tento rok měla knihovna celkem 169 nových přírůstků, které byly zpracovány a zařazeny do knihovního fondu. Z toho 108 titulů bylo zakoupeno a 61 titulů jsme získali darem. Pro naše malé čtenáře a mládež máme vyčleněno 82 titulů v samostatném regálu.

Čtenáři jsou o nových knihách pravidelně informováni prostřednictvím *Obecních novin*, ve kterých jedenkrát měsíčně uveřejňujeme naše nové přírůstky. V souborném katalogu ČR na webových stránkách Národní knihovny si čtenáři mohou ověřit, zda požadovaný titul máme ve fondu a pod jakou signaturou je uložen.

Vzhledem k tomu, že prostory naší knihovny se nebudou rozšiřovat a její kapacita se již naplnila, přistoupili jsme k vyřazování starších beletristických titulů, převážně knih v německém jazyce psaných švabachem.

Hlavním úkolem **Informačního střediska** (dále jen IS) je hledat odpovědi na otázky, které nám přicházejí buď přímo, nebo je dotazována obec. Mezi nejčastější dotazy patří stále upřesnění dat těch, kteří nepřežili válku. Někdy jsou to rodiny, výjimečně i více obyvatel z jednoho města. Hledají se především data úmrtí, která jsou potřeba pro Kameny zmizelých, tzv. Stolpersteine. Dokážeme také vyhledat jak původní adresu, tak adresu před odchodem do transportu. Jsou otázky, ke kterým dáme jen doporučení, kde patřičné údaje tazatel najde. IS stále hledá potomky, jsou to dotazy jednotlivců, ale i soudů nebo notářství.

IS sleduje přehled denního tisku a eviduje obsazení zasedací místnosti v Jáchymově 3.

Středisko předarchivní péče ŽO v Praze

V první polovině roku 2018 spolupracovala archivářka střediska předarchivní péče (SPP) na implementaci nařízení GDPR do běžné praxe ŽO v Praze. Tato spolupráce spočívala zejména v tvorbě či úpravě některých vnitřních předpisů ŽO v Praze, v tvorbě tabulky záznamů o činnostech a v pomoci jednotlivým střediskům a oddělením ŽO v Praze s jejím vyplněním.

V druhé polovině roku 2018 se SPP částečně vrátilo ke své běžné agendě, i když činnost pracovní skupiny k GDPR pokračovala i nadále. Od července do prosince byly střediskem předarchivní péče převzaty písemnosti ze střediska fundraising and PR, sociálního oddělení, střediska lékařů, ekonomického oddělení a od personální a mzdové úctárny. Již v lednu byly převzaty dokumenty z restaurace Šalom. Celkově v depozitáři SPP přibýlo 16 bm písemností.

Obdobně jako v předchozích letech se i v roce 2018 archivářka SPP zúčastnila několika konferencí.

Konference Co po nás zůstane 2018, tentokrát s humorným podtitulem „Dokument, nebo život“, se věnovala především správě elektronických dokumentů a úskalím, která jsou s touto činností spojená. Druhým významným tématem bylo fungování eGovernmentu v České republice.

Seminář Šest let od církevních restitucí se věnoval zhodnocení situace majetkového vyrovnání s církvemi a náboženskými společnostmi po uplynutí šesti let od doby, kdy vešel v platnost příslušný zákon. Kromě zkušeností s navrácením církevního majetku z hlediska všech zúčastněných osob (tj. církví, České republiky, právních zástupců obou stran) bylo diskutováno v těch dnech znovu aktuální téma zdanění církevních náhrad.

Vedoucí knihovny, střediska informačního a střediska předarchivní péče je Eva Fantová.

4. Restaurace Šalom

Hlavním posláním restaurace Šalom je příprava košer stravy, zajišťování prodeje košer potravin pro členy, zaměstnance ŽOP a jejich rodiny. Součástí jsou také cateringové služby.

Restaurace měla v roce 2018 deset zaměstnanců a celkem připravila 27 237 porcí jídla jak pro členy ŽOP v restauraci, tak pro obyvatele Penzionu Charlese Jordana.

Současně za pomoci sociálního oddělení ŽOP a dobrovolníků byla zajištěna roznáška košer obědů do bytů členů ŽOP.

Pro turisty bylo v roce 2018 připraveno 1134 porcí jídel.

Restaurace Šalom se jako každoročně podílela na zajišťování občerstvení při různých společenských a kulturních akcích pořádaných ŽOP. Mezi obzvláště významné patřilo zajišťování občerstvení pro potřeby FŽO, spolků ŽOP, Senátu PČR a různé soukromé akce.

Do působnosti střediska spadá i prodejna košer potravin, kde patří k nejnáročnějším akcím komplexní zajištění potravin na svátek Pesach.

Vedoucím restaurace je v současné době Marek Holík.

5. Program Lauderovy školky v Praze ve fakultní mateřské škole při Pedagogické fakultě Univerzity Karlovy

Program Lauderovy školky v Praze je realizován ve Fakultní mateřské škole Na Výšinách, ve třídě se specifickým programem pro židovské děti. Ve Fakultní mateřské škole při Pedagogické fakultě UK je jedna z tříd určena dětem z židovských rodin, na kterou připívá Židovská obec v Praze. Tento program, zřízený radou městské části Praha 7, je realizován 24 let a je určen dětem předškolního věku přináležejícím k ŽOP.



Práce dětí z Programu Lauderovy školky v Praze

Vzdělání a výchova jsou zaměřeny na optimální vývoj a individualizovanou péči o děti ve věku od tří do sedmi let. Nejmladší, tříleté děti zůstávají v rámci adaptace se svou učitelkou ve třídě, starší děti se učí hravou formou hebrejsky ve skupinách. Všechny děti jsou společně vedeny k židovským tradicím, historii a svátkům. Starší děti si mohou vybrat angličtinu, výtvarnou, taneční či dramatickou výchovu, hru na flétnu, kroužek pro malé vědce a práci v keramické dílně s židovskými tradicemi. Některým dětem jsou v rámci rozvoje řečového projevu určeny logo-hrátky. Volitelné aktivity platí rodiče ke školnému.

Třídní vzdělávací program zahrnuje židovský rok a roční období. Zpívání dětí seniorům v Hagiboru a dětem Bejachadu organizované Třígeneračním centrem a představení divadla Feigele se staršími dětmi ze školky spojují děti s děním židovské obce. Při chanukové oslavě pro rodiny zahrály děti hudebně pojatý chanukový příběh. Z divadelních představení ve školce děti nejvíc zaujalo téma Davida a Goliáše. Kromě divadel jsme s dětmi v průběhu roku navštívili Planetárium, interaktivní výstavu ve Veletržním paláci a expozici v Národním zemědělském muzeu. Pro absolventy skončil školní rok tradičně zahradní slavností.

Počet dětí v 1. B Lvičata je stejný jako v ostatních třídách, dvacet osm.

Personální zajištění provozu. Dětem se věnují dvě zkušené učitelky, které děti znají z předcházejících let. Za naplňování programu Lauderovy školky odpovídá PhDr. K. Bíglová.

V košer kuchyni školky připravuje kuchařka košer stravu podle stravovacích norem.

Spolupráce s rodiči se uskutečňovala průběžně během školního roku, rodiče byli týdně informováni o výchovném programu a výuce hebrejštiny, participovali na některých činnostech (Chanuka, Purim, oslavy narozenin).

Financování provozu třídy je obdobně jako v jiných státních předškolních zařízeních organizováno státem s výrazným příspěvím zřizovatele, tzn. městské části Prahy 7, dále je zajišťováno sponzory, rodiči a Židovskou obcí v Praze.

Současný stav a perspektivy

Ve třídě pro židovské děti je nadále maximální počet. Prostředí a vybavení jsou vhodné nejen pro předškolní děti, ale také pro studentky Pedagogické fakulty UK, které mají ve školce praktickou výuku. Vhodné didaktické hračky, pomůcky a rozsáhlá zahrada dotvářejí podnětné zázemí ku prospěchu svěřených dětí.

Program Lauderovy školky v Praze je samozřejmě součástí života obce, nyní jsou ve školce již i děti absolventů Lauderových škol, takže se jedná o druhou generaci.



Práce dětí z Programu Lauderovy školky v Praze

6. Ekonomické oddělení

V roce 2018 vykonávalo ekonomické oddělení obce všechny potřebné povinnosti právnické osoby. Zaměstnávalo celkem sedm pracovníků v hlavním pracovním poměru, z toho jednu pracovníci na částečný úvazek, v těchto pozicích: vedoucí ekonomického oddělení, hlavní účetní, mzdová účetní, dvě finanční účetní, pokladní a kontrolor-rozborář a jeden IT pracovník na DPP. Správu IT zajišťoval externí odborník.

7. Oddělení bezpečnosti

Bezpečnost je vzhledem k aktuálním hrozbám i nadále jedním z prioritních témat obecního života. Oddělení bezpečnosti ŽOP (OB) proto kontinuálně pracovalo na zvyšování odolnosti chráněných objektů a zajišťovalo průběžné opravy, revize i nové projekty technických prvků fyzické bezpečnosti. Vedle koncepční a plánovací činnosti spolupracovalo OB se všemi středisky a odděleními ŽOP, s mnoha dalšími židovskými spolky a organizacemi i se státními a komunálními institucemi, do jejichž gesce bezpečnost patří.



Seminář izraelské národní zdravotnické záchranné služby Magen David Adom

OB se současně věnovalo i monitoringu projevů antisemitismu a rozsáhlému tématu krizové připravenosti. V první polovině roku 2018 proběhl v Lauderových školách workshop nazvaný *Safe School Project*, který uskutečňuje Světový židovský kongres (WJC) ve spolupráci s Nadací R. S. Laudera. Učitelé se v rámci interaktivního workshopu učili, jak s dětmi různého věku komunikovat během krizové situace. V návaznosti na workshop se v prosinci 2018 v Lauderových školách uskutečnil nácvik krizové situace. Dalším projektem byl půldenní seminář první pomoci, který OB ve spolupráci s WJC zorganizovalo pro členy a zaměstnance ŽOP, ŽMP a přidružených organizací FŽO. Seminář, který vedli instruktoři izraelské národní zdravotnické záchranné služby Magen David Adom, proběhl v květnu roku 2018 a účastnilo se jej více než 100 osob.

ŽOP se prostřednictvím OB i nadále podílela na naplňování cílů *Memoranda o spolupráci při zajišťování bezpečnosti židovských institucí (měkkých cílů)*, které bylo uzavřeno 5. dubna 2016 mezi MV ČR, PČR a hl. m. Prahou na jedné straně a FŽO, ŽMP a Chabad Lubavitch na straně druhé. Koordinací společných bezpečnostních aktivit zejména v období významných židovských svátků se dařilo pokračovat v dobré praxi, která je s Memorandem spojena.

Uspěšného završení se dočkal letitý záměr vybudovat bezpečnostní sloupky v oblasti Maiselovy ulice. Iniciativu při realizaci tohoto projektu převzala městská část Praha 1 s podporou Magistrátu hl. m. Prahy, který schválil účelovou investiční dotaci na vybudování sloupků. Stavebníkem se stala městská část Praha 1. V prosinci 2017 bylo oficiálně předáno staveniště a byly zahájeny přípravné práce, sloupky pak byly oficiálně uvedeny do provozu v úterý 19. června 2018.

Pracovníci bezpečnosti odsloužili v loňském roce celkem 33 602 hodin. Vedle běžného rutinního provozu jednotlivých chráněných objektů ŽOP a svátečních a šabatových bohoslužeb zajistilo OB ostrahu více než dvou set komunitních akcí.

V roce 2018 získala ŽOP koncesi pro výkon živnosti „ochrana osob a majetku“ a oddělení bezpečnosti prošlo zásadní reorganizací, jejímž cílem bylo zajistit konkurenceschopné podmínky pro nábor nových zaměstnanců.



Nové bezpečnostní sloupky v oblasti Maiselovy ulice

VI. Matana, a. s.

Sídlo: Malá Štupartská 1/646, Praha 1
IČ: 41 69 12 11

Matana, a. s., jejímž výlučným a jediným vlastníkem je Židovská obec v Praze, je činná jako samostatná obchodní společnost, oddělená od zakladatele. V čele společnosti stojí představenstvo. Valná hromada je tvořena jediným akcionářem, Židovskou obcí v Praze, která rovněž jmenuje dozorčí radu společnosti. Plnění rozhodnutí představenstva a valné hromady zajišťuje ředitel společnosti s týmem zaměstnanců. Průměrný počet zaměstnanců v roce 2018 byl 25, z toho 3 vedoucí zaměstnanci.

Představenstvo: Ing. František Tomášek, BSc. – předseda
Ing. Mojmír Malý
Mgr. Alice Güttlerová
Ing. Zdeněk Skála
Ing. Daniel Kosta

Dozorčí rada: p. František Bányai - předseda
JUDr. Tomáš Pezl
p. Tomáš Hruša

Hlavní činností a. s. Matana bylo i v roce 2018 zajišťování správy nemovitého majetku svého zakladatele a stoprocentního vlastníka, Židovské obce v Praze. Společnost Matana vykonává tuto činnost i pro Nadaci Židovské obce v Praze, Federaci židovských obcí v ČR a Nadaci Hagibor. Jedná se nejen o správu tzv. komerčních objektů především v Praze, ale i o správu 273 židovských hřbitovů (z toho ŽOP 181), 40 synagog (z toho ŽOP 30) a více než 150 hřbitovních budov nejrůznějšího typu a velikosti na území celé České republiky.

Kalendářní rok 2018 se vyznačoval stabilitou a dobrým ekonomickým vývojem, což se projevilo i na nemovitostním trhu, kdy téměř všechny prostory ve správě společnosti byly obsazeny.

Nebytové prostory. Velký podíl nebytových prostor v majetku Židovské obce v Praze tvoří kancelářské plochy. V hlavním městě byl v roce 2018 zájem o pronájem kanceláří zejména v lokalitách Prahy 8. Vedle Karlína se intenzivně rozvíjí okolí stanic metra Invalidovna a Palmovka. Díky rostoucí ekonomice rostla zejména poptávka po nových moderních kancelářích nabízejících uživateli komfortní služby (parkování, klimatizace, ostraha, recepční služby apod.). Takové kanceláře v nabídce ŽOP nejsou, nicméně cena pronájmu za m² ve smlouvách uzavíraných společnostmi Matana v roce 2018 zůstala stabilní.

U komerčních prostor s výlohou (prodejen) byla situace dobrá, stejně jako v předchozích letech, a poptávka v centru města trvale převyšuje nabídku

Byty. Cena pronájmů v Praze roce 2018 dále postupně rostla, i když konec roku zaznamenal určité ochlazení. Experti začínají mluvit o cenové bublině na nemovitostním trhu. Varují, že vlastní bydlení, stejně jako bydlení v pronájmu, se stává nedostupným i pro středně příjmové vrstvy obyvatelstva, především pro mladé lidi. Růst příjmů z pronájmů bytů je tak do budoucnosti nejistý.

V roce 2018 jsme pokračovali v opravách uvolněných bytů. Opravené byty byly následně nově pronajaty za vyšší nájemné. Na základě rozhodnutí reprezentace ŽOP z 19. 1. 2015 byla pro financování těchto nákladů využita rezerva ŽOP vytvořená ve výši **50 mil. Kč**, která vznikla prodejem domu v Krakovské 13 a jejíž vyčerpání předpokládáme koncem roku 2019 nebo v první polovině roku 2020. K zásadní opravě zbývá nyní cca 85 bytů (30 % z celkového počtu).

Celkem bylo na opravy 12 bytů v majetku ŽOP v roce 2017 vynaloženo **9 014 000 Kč**. Výrazně byla na vzestupu popularita krátkodobých pronájmů, které přinášejí větší příjmy. Nemovitosti jsou ale v takovém případě výrazně finančně náročnější na údržbu. Matana se rozhodla nejít touto cestou a preferuje dlouhodobé nájemní vztahy, které sice krátkodobě přinášejí do rozpočtu ŽOP méně peněz, ale na druhé straně zaručují stabilitu. I s ohledem na to, že se připravuje legislativa regulující krátkodobé ubytování, systematicky vytěšňujeme z objektů ŽOP služby typu Airbnb.

Výnosy z nájemného v bytových i nebytových prostorech ve výši **89 559 000 Kč** byly oproti schválenému rozpočtu na rok 2018 vyšší o **926 000 Kč** (plnění **101,04 %**).

Celkové výnosy dosáhly částky **89 927 000 Kč bez započtení dodací**. Do této sumy je započteno i pojistné plnění a ostatní výnosy.

Mezi nejvýznamnější stavební akce roku 2018 u komerčních objektů patří oprava světlíku hlavní lodi Jeruzalémské synagogy za **1 698 000 Kč**, oprava střechy domu v Berouně za **1 666 000 Kč** a oprava střechy v Dlouhé 37 (**464 000 Kč**). Pokračuje projektová příprava rekonstrukce a dostavby domu v Dlouhé 37, celkové náklady na projektovou přípravu dosáhly v roce 2018 částky **0,67 mil. Kč**. V rámci chystané rekonstrukce Lauderových škol byly provedeny přípravné



Židovský hřbitov v Markvarci



Židovský hřbitov v Polné

práce za **877 000 Kč**, samotnou rekonstrukci bylo nutné z technických příčin (vydání stavebního povolení) odložit do roku 2019. Probíhala rovněž projektová příprava rekonstrukce synagogy na Palmovce a dvou domů v Třeboni (**516 000 Kč**). Dále proběhla celá řada středně velkých a menších akcí.

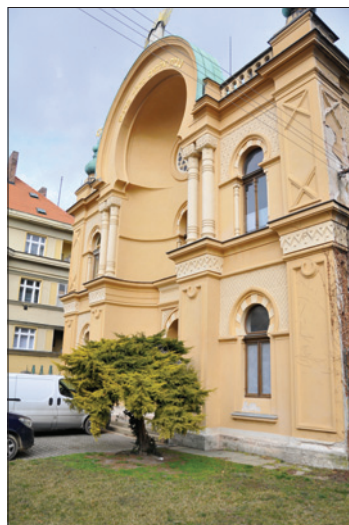
Obecně byl plán stavební činnosti v oblasti oprav na první pohled překročen, pokud ale odečteme prostředky použité z rezervy ŽOP na rekonstrukce bytů, vykázal výraznou úsporu. K celkové úspoře došlo zejména kvůli vynucenému odsunutí dostavby a rekonstrukce budovy školy v Belgické 25.

Nový židovský hřbitov (NŽH) – činnost technické správy v roce 2018 byla velmi rozsáhlá. Stejně jako v roce předchozím byla zaměřena především na záchranu náhrobků ve staticky havarijním stavu, pokračování opravy architektonicky významných rodinných hrobek (Kubinky, Waldstein), revitalizaci zeleně a také na dlouhodobý projekt označování opuštěných hrobů.

Část nákladů souvisejících s těmito pracemi byla kryta z dotací a darů v úhrnné výši **1,32 tis. Kč** (MČ Praha 3, MK ČR, MHMP, NFOH, soukromé osoby). Mezi ostatní stavební akce patřilo např. doplnění ochranného zábradlí na rozhraní staré a nové části urnového oddělení, rekonstrukce třetí, tzv. Kafkovy brány a zpracování odborného návrhu úprav pro snížení vlhkosti základového zdiva obřadní síně a budovy tahary. Souběžně s tím probíhalo množství menších akcí, které měly povahu údržby a z větší části byly realizovány vlastními zaměstnanci. Celkově vynaložené náklady na uvedené činnosti dosáhly částky **2 800 000 Kč**, přičemž schválený rozpočet nebyl překročen.

Opět se potvrdilo, že od roku 2010, kdy správu NŽH převzala a. s. Matana, došlo prakticky ve všech oblastech údržby a správy k významnému zlepšení.

Starý židovský hřbitov na Žižkově (SŽHŽ). Za nejvýznamnější akce související s technickou správou a údržbou areálu lze v roce 2018 označit restaurování deseti nejohroženějších a historicky velmi cenných náhrobků rodiny vrchního pražského rabína Ezekieala Landaua z konce 18. a počátku 19. století, opravu povaleného rozměrného náhrobku finančníka Josefa Lippmanna z roku 1836 a každoroční údržbu zeleně. Část nákladů souvisejících s těmito pracemi byla kryta z příspěvku NFOH a daru SK Hakoach v úhrnné výši **105 000 Kč** a celkově vynaložené náklady na uvedené činnosti dosáhly částky **240 000 Kč**. Schválený rozpočet nebyl překročen. Běžná údržba hřbitovní plochy (sekání trávy, úklid odpadků, listí a spadáných větví) byla zajišťována přímo ŽOP prostřednictvím klientů sociálního oddělení, a to na velmi dobré úrovni.



Synagoga v Čáslavi

Péče o mimopražské památky

Správa budov a hřbitovů (SBH) je samostatným oddělením a. s. Matana, které mj. zajišťuje péči o židovské památky ve vlastnictví ŽOP, nacházející se na území velkém téměř jako polovina celé ČR. Při své činnosti se zaměstnanci SBH snaží maximálně využívat doplňkových zdrojů financování, především získávat prostředky z nejrůznějších dotačních programů a darů.

Souhrnný objem získaných dotací, darů a ostatních příjmů činil v roce 2018 **5 555 000 Kč**, což představuje 43 % z celoročně vynaložených nákladů ve výši 12 914 000 Kč.

Poměr sumy získaných dotací a darů vůči disponibilním prostředkům ŽOP (celkový rozpočet minus správní výdaje) byl 1,42, což znamená, že každá 1 Kč vynaložená z prostředků ŽOP jako spoluúčast k dotacím a darům, přinesla **1,42 Kč** navíc. Suma získaných dotací a darů odráží vysoké nasazení pracovníků SBH při jejich získávání, využití léta budovaných kontaktů a následnou administraci. Tato částka sestává ze 78 samostatných položek, z nichž většina představuje velmi komplikovaný administrativní, vyjednávací a zdůvodňovací proces.

Mezi nejvýznamnější stavební a restaurátorské akce patřilo v roce 2018 pokračování postupné stavební a restaurátorské obnovy hřbitovních areálů v **Březnici, Polné, Praze 5 na Smíchově-Radlicích**, restaurování původního pohřebního vozu v **Jindřichově Hradci** a oprava obřadní síně v **Humpolci**.

Na historicky významných a erozí ohrožených či vandalismem napadených hřbitovech, v roce 2018 např. v **Bechyni, Brandýse n. L., Březnici, Českých Budějovicích, Čichticích, Čkyni, Dobříši, Dřevíkově, Habrech, Hořepníku, Hořicích v Podkrkonoší, Hroubovicích, Jindřichově Hradci, Kamenici n. L., Kolíně – starém hřbitově, Markvarci, Měchnově, Miroticích, Myslkovicích, Novém Bydžově – starém hřbitově, Pacově, Pardubicích, Písečném, Pístině, Přehořově, Přistoupimi, Rakovníku, Sepekově, Třebotově, Tučapech, Vamberku** a v **Žamberku**, byly prováděny záchranné, konzervační nebo restaurátorské práce na vybraných náhrobcích.

Vedle uvedených pak probíhala i celá řada akcí dalších, menších sice rozsahem, významem však neméně důležitých. Jmenovitě šlo především o odstraňování nevhodné vegetace a odpadů, havarijní kácení, zdravotní prořezy dřevin a činnosti dokumentační (hřbitovní plánky, fotodokumentace, prepisy epitafů) a v neposlední řadě i zajišťování technického provozu synagog obnovených v projektu 10 hvězd (www.10hvезд.cz).

Původně plánovaný rozpočet SBH pro rok 2018 nebyl překročen a ve výsledku došlo dokonce k úspoře ve výši **60 000 Kč**.



Židovský hřbitov v Dřevíkově

VII. Webové stránky ŽOP

Během roku 2018 nedoznaly webové stránky ŽOP žádných změn, začala se však připravovat jejich aktualizace s novou grafickou podobou. Stránky s obecnými informacemi jsou rozděleny do dvou úrovní – veřejná část nabízí nejen všeobecné informace o ŽOP, ale i výběr z denního tisku a kulturních akcí.

V části, která je přístupna pouze členům ŽOP, držitelům mimořádného statusu ŽOP a zaměstnancům ŽOP, jsou uveřejňovány zápisy z jednání vedení a reprezentace, důležitá oznámení, přehled akcí pořádaných pro členy obce a lze odtud stáhnout i *Obecní noviny* a *Rabínský list* v barevném formátu PDF. Webové stránky Židovské obce v Praze si můžete prohlédnout na adrese <http://www.kehilaprag.cz>.

ŽOP zlepšuje komunikaci se svými členy – od ledna 2018 jsou členové prostřednictvím e-mailu informováni elektronickou formou – dostávají každý týden newsletter: Kulturní, společenské a náboženské akce.



Práce dětí z Programu Lauderovy školky v Praze

VIII. Granty, dotace a dary poskytnuté ŽOP v roce 2018

Nadace a instituce

a) se sídlem v České republice:

Česko-německý fond budoucnosti,

Federace židovských obcí,

Magistrát hl. města Prahy,

Ministerstvo práce a sociálních věcí ČR,

Ministerstvo kultury ČR,

Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy ČR,

Ministerstvo zdravotnictví ČR,

Ministerstvo zdravotnictví ČR – Fond česko-švýcarské spolupráce,

Ministerstvo vnitra ČR,

MČ Praha 1,

MČ Praha 2,

MČ Praha 3,

MČ Praha 4,

MČ Praha 5,

MČ Praha 7,

MČ Praha 8,

MČ Praha 10,

Nadační fond obětem holocaustu,

Nadační fond Veolia,

Nobilis Tilia,

Sk Hakoach,

Sochnut,

Úřad práce – KP hl. m. Praha,

Veřejně prospěšný spolek na podporu osob dotčených holocaustem,

Jihočeský kraj,

Kraj Vysočina,

Pardubický kraj,

městské úřady Bechyně, Habry, Horní Cerekev, Hroubovice, Humpolec, Kolín, Náchod,

Nový Bydžov, Polná, Svatý Ján, obec Vysočina, Žamberk.

b) se sídlem v zahraničí:

Claims Conference (USA),
The Ronald S. Lauder Foundation (USA),
Rothschildova nadace (Rothschild Found),
The American Jewish Joint Distribution Committee,
WJC.

Jednotlivci (dary nad 10 000 Kč)

Helena Becková,
p. Brožík,
Věra Dvořáková,
Václav Furst,
Martin Gerstman,
Michael Hermann,
Renata Kašparová,
p. Konětopská,
Evan Z. Lazar,
Katharina Lederer,
Helena Lišková,
Aleš Liška,
p. Loubal Schwarz,
Peter Neuwirth,
Božena Petrlíková,
Lukáš Pollert,
Zdeněk Skála,
Vladimír Stoje,
Dagmar Šabatová,
Dita Šnajdrová,
Jiří Vytlačil,
Charles Wiener,
Michael Wiener,
Helena Wienerová,
Jiří Zeman

a mnoho dalších, kteří nedali souhlas s uveřejněním jména.

Dárci (dary do 10 000 Kč):

ŽOP obdržela v roce 2018 finanční dary od více než stovky dárců, většinou na sociální účely, opravy židovských hřbitovů nebo jako příspěvek na vybavení DSPH.



ועידת התביעות Claims Conference

The Conference on Jewish Material
Claims Against Germany
www.claimscon.org



MINISTERSTVO
KULTURY



IX. Hospodářský výsledek ŽOP v roce 2018

Materiál byl projednán v reprezentaci Židovské obce v Praze (ŽOP) dne 24. 6. 2019. Hospodaření roku 2018 lze označit za úspěšné, hospodářský vývoj byl dobrý, přestože se projevil strop růstu darů z Claims Conference, výrazný nárůst mezd pracovníků ve zdravotních a sociálních službách, růst minimálních mezd a pokles výnosů z turistického ruchu. Hospodaření přineslo **celkový přebytek 8,5 mil. Kč** při splnění všech úkolů stanovených rozpočtem ŽOP pro rok 2018. Díky přebytku nebylo potřeba pokrývat z rezervy rozpočtovaný schodek ve výši 0,3 mil. Kč. Dobrý výsledek také umožnil nerozpočtovanou tvorbu fondu na budoucí údržbu památek ve výši 3,4 mil. Kč.

Na základě celkového zhodnocení výsledků hospodaření, podloženého i účetním auditem Ing. Danuše Prokúpkové, KAČR č. 0712, se doporučuje hospodářské výsledky roku 2018 schválit. Prostředky vytvořené navíc při plnění rozpočtu ve výši **8,5 mil. Kč** byly uloženy do Fondu rekonstrukcí velkého rozsahu.

Pohled na hospodářský výsledek celé obce z oficiálního výkazu zisků a ztrát:

Položka v tis. Kč		2018			
		Hlavní	Hospodářské	Celkem	Rozpočet
B.I.	Provozní dotace	41 510	85	41 595	
B.II.	Přijaté příspěvky	36 377	34	36 411	
B.III.	Tržby za vlastní výkony a za zboží	35 518	169 921	205 439	
B.IV.	Ostatní výnosy	5 304	298	5 602	
B.V.	Tržby z prodeje majetku, zúčt. rez.	0	127	127	
B.	CELKEM VÝNOSY	118 709	170 465	289 174	284 104
A.I.	Spotřebované nákupy a nakupované služby	46 260	40 126	86 386	
A.II.	Změna stavu zásob vl. č. a aktivace	42	0	42	
A.III.	Osobní náklady	110 097	15 151	125 248	
A.IV.	Daně a poplatky	314	275	589	
A.V.	Ostatní náklady	28 959	2 848	31 807	
A.VI.	Odpisy, prodaný majetek, tvorba rez.	0	29 210	29 210	
A.VII.	Poskytnuté příspěvky	122	0	122	
A.	CELKEM NÁKLADY	185 794	87 610	273 404	239 922
C.	Výsledek hospodaření před zdaněním	-67 085	82 855	15 770	44 182
	Daň z příjmů		19 310	19 310	18 000
D.	Výsledek hospodaření po zdanění	-67 085	63 545	-3 540	26 182

Komentář: Hospodaření 2018 dosáhlo účetní ztráty 3,5 mil. Kč. Proti roku 2017 došlo k snížení celkové ztráty o 6,2 mil. Kč.

Přehled o vývoji majetku obce (v tis. Kč) – tzv. rozvaha

Položka	Pohyb v létech 2009 až 2016	Stav k 31. 12. 2016	Pohyb v roce 2017	Stav k 31. 12. 2017	Pohyb v roce 2018	Stav k 31. 12. 2018	Nárůst 18/17 v %
Aktiva							
Dlouh. nehmotný majetek	817	1 670	0	1 670	0	1 670	100,0 %
Dlouh. hmotný majetek	104 177	1 466 176	10 293	1 476 469	3 630	1 480 099	100,2 %
Dlouhod. finan. majetek	2 000	2 000	0	2 000	0	2 000	100,0 %
Oprávk. k dlouh. majetku	229 905	633 348	30 713	664 061	30 259	694 320	104,6 %
Dlouh. majetek celkem	-122 911	836 498	-20 420	816 078	-26 629	789 449	96,7 %
Zásoby	3 108	4 677	-92	4 585	-759	3 826	83,4 %
Pohledávky	800 662	812 060	114 845	926 905	121 612	1 048 517	113,1 %
Krátk. finanční majetek	88 085	177 386	11 632	189 018	30 288	219 306	116,0 %
Jiná aktiva celkem	632	3 415	-297	3 118	-349	2 769	88,8 %
Krátk. majetek celkem	892 487	997 538	126 088	1 123 626	150 792	1 274 418	113,4 %
AKTIVA CELKEM	769 576	1 834 036	105 668	1 939 704	124 163	2 063 867	106,4 %
Pasiva	Pohyb v létech 2009 až 2016	Stav k 31. 12. 2016	Pohyb v roce 2017	Stav k 31. 12. 2017	Pohyb v roce 2018	Stav k 31. 12. 2018	Nárůst 18/17 v %
Vlastní jmění	37 779	1 049 297	-7 110	1 042 187	-7 803	1 034 384	99,3 %
Výsledek hospodaření	-18 836	9 851	-2 320	7 531	8 239	15 770	209,4 %
Vlastní zdroje	18 943	1 059 148	-9 430	1 049 718	436	1 050 154	100,0 %
Rezervy	-6 244	0	0	0	0	0	-
Krátkodobé závazky	754 010	768 551	113 293	881 844	117 019	998 863	113,3 %
Bankovní úvěry	0	0	0	0	0	0	-
Jiná pasiva	2 867	6 337	1 805	8 142	6 708	14 850	182,4 %
Cizí zdroje	750 633	774 888	115 098	889 986	123 727	1 013 713	113,9 %
PASIVA CELKEM	769 576	1 834 036	105 668	1 939 704	124 163	2 063 867	106,4 %

Komentář: Přehled informuje o tom, že **hodnota dlouhodobého movitého a nemovitého majetku obce** se v roce 2018 zvýšila v důsledku investic o 3,6 mil. Kč při celkové hodnotě 1 480 mil. Kč. V souhrnu s nehmotným majetkem a po odečtení oprávek činí dlouhodobý majetek celkem 789,4 mil. Kč; **dlouhodobý finanční majetek** ve výši 2 mil. Kč se skládal z akcií společnosti Matana, a. s.; **stav pohledávek** v krátkodobých aktivech se meziročně zvýšil o 121,6 mil. Kč. Celkový aktuální **majetek (aktiva)** obce činí **2063,9 mil. Kč**. **Vlastní jmění** obce v pasivech se snížilo o 7,8 mil. Kč. Krátkodobé závazky se zvýšily o 117,0 mil. Kč. Výsledek hospodaření je 15,8 mil. Kč před zdaněním.

X. Zpráva auditora

AZ za 2018 - zkrácená

AUDITORSKÁ ZPRÁVA O VÝROKU

I. ÚČEL:

Tato zpráva se vydává pro doložení výroku auditora za ověření Účetní závěrky za rok 2018 ve "Výroční zprávě Židovské obce za období roku 2018.

II. FORMÁLNÍ NÁLEŽITOSTI

2.1. Příjemce zprávy:
v zastoupení:

REPREZENTACE OBCE
František Bányai
Předseda Židovské obce v Praze

- Osoba oprávněná jednat
za účetní jednotku ve věci auditu:

Ing. Michal Borges-tajemník,

- Účetní období:

1.1.2018 – 31.12. 2018

- Autor ověření:

Statutární auditor: Ing. Danuše Prokůpková
OSVČ KAČR 0712
Velvarská 53
160 00 Praha 6

III. PRÁVNÍ RÁMEC

Ověření bylo provedeno na základě smlouvy ze dne 3.7.2018 po schválení auditora reprezentací ŽO

- Objednavatelem je statutární zástupce - předseda Židovské obce

- Kontaktní osoby: Mgr. Petr Hrdina - ekonom ŽOP
Milan Batovec – účetní ŽOP

IV. STANOVISKO A VÝROK AUDITORA

Struktura majetkové a finanční situace v předepsaných účetních výkazech je vykázána v souladu s daným platným právním rámcem finančního účetnictví a účetního výkaznictví ve smyslu ustanovení Zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví a vyhlášky č. 504/2002 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona o účetnictví, včetně přílohy k účetní závěrce.

Ověřená účetní závěrka za účetní období 2018 ve všech významných ohledech podává věrný a poctivý obraz o předmětu účetnictví ve smyslu ustanovení § 7 odst. 1, zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví v platném znění a poskytuje oprávněným uživatelům spolehlivé informace o majetku a závazcích, finanční pozici, peněžních tocích a výsledku hospodaření, po stanovení a zúčtování daňové povinnosti. Průkaznost byla ověřena inventarizací majetku ve smyslu ustanovení § 29 a § 30 tohoto zákona.

2.2. VÝROK

Výše uvedené stanovisko se pokládá za

VÝROK BEZ VÝHRAD



Zpracováno dne: 31.5.2019

Podpis auditora:

Danuše Prokůpková



Dětský Purim 4. března na Hagiboru



Tu bi-švat na Hagiboru 31. ledna 2018



Lag beomer na Hagiboru, 2. května 2019

Základní informace o ŽOP

Sídlo: Maiselova 18, 110 00 Praha 1

tel.: 224 800 812–13

fax: 222 318 664

e-mail: sekretariat@kehilaprag.cz

www.kehilaprag.cz

bankovní spojení: Česká spořitelna, Praha 4, č. účtu: 1936531399/0800

IČO 00445258

Titulní strana obálky: Seminář izraelské národní zdravotnické záchranné služby Magen David Adom, foto © David Kummermann

Zadní strana obálky: Staronová synagoga na akci Červená středa – Red Wednesday, kterou 28.11. pořádala společně Česká biskupská konference, Ekumenická rada církví v ČR a Federace židovských obcí. Foto © Michal Borges

© Židovská obec v Praze, 2019

Za poskytnuté fotografie děkujeme Petru Balajkovi, Mataně, a. s., Ivě Steinové, Jakobovi Královi, Davidovi Kummermannovi, Kateřině Bíglové, Vlastě Rut Sidonové a jednotlivým oddělením ŽOP

Grafická úprava: Vladimír Vašek

Tisk: Label, spol. s r. o., Kutná Hora

ŽIDOVSKÁ OBEC V PRAZE



VÝROČNÍ ZPRÁVA ZA ROK 2018